

ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΤΑΡΖΑΝ

ΟΜΙΚΡΟΣ

Η ΚΡΥΠΤΗ ΤΩΝ ΘΗΣΑΥΡΩΝ 2



Η ΚΡΥΠΤΗ ΤΩΝ ΘΗΣΑΥΡΩΝ



Ο ΤΥΦΛΟΣ ΣΩΤΗΡΑΣ

ΠΕΡΑΣΜΕΝΑ μεσάνυχτα.. 'Όλογιομό φεγγάρι λάμπει στὸν οὐρανὸ τῆς Ζούγκλας..

Ένας χεροδύνωμος άφράτης, μέ κειμικὸ τσουλσύφι στὸ κεφάλι του, προχωρεῖ βιαστικὰ στὰ χορταριασμένα μονοπάτια μιᾶς άγριας περιοχῆς. 'Απ' τὸ χέρι σέρνει ἔνα νέο λευκὸ παιδί, μὲ τὰ μάτια δεμένα γερά μὲ χωντρὸ μαύρῳ ψφασμα. Πίσω ἀκολουθεῖ μιὰ μικροσκοπικὴ μαύρη σκυλίτσα.

Ἐσφινικά, κάποιο παράξενο παιώρσιμο δικούγεται στὰ πυρκαϊχαμόκλαδα καὶ σχεδὸν ἀ-

μέσως τ' ἀποίσιρ μουγγρητὸ πεινασμένου θεριδῦ.

'Ο ἀράπης σταματάει ξαφνιασμένος γουρλώνοντας τὰ μεγάλα ἡλίθια μάτια του, ἐνώ ἡ σκυλίτσα γαυγίζει διαπεράστικὰ καὶ δαιμονισμένα Ταυτόχρονα μιὰ μεγαλόσωμη τύγη πορευετάζεται μπροστά τους. Κι' ἀμέσως, μαζεύεται στὸ πισινά της ποδάρια, παίνοντας στάσι επιθέσεως.

'Ο μαύρες τηλεβρέις τὸ μεγάλο πιστόλι ἀπὸ τὴ θήκη τῆς ζώνης του καὶ τῆς τὸ δείχνει λέγοντας:

— Μὲ συμπαθᾶς, κύρα μου... Είμαι βιαστικὸς ὀπόψε...

Φοίνεται δμως πώς ή πεινασμένη τίγρη βιαζόταν περισσότερο από αυτόν. Γιατί άμεσως, μὲ μιὰ ἀπότομη ἔκτιναξι, χτυπάει πάνω στὰ μασλιάρα στήθεια τοῦ ἀράπη καὶ τὸν ὀνοτρέπει...

Τὸ λευκὸ παιδί ὑποχωρεῖ λίγα βήματα νάντησυχο. Πασχίζει νὰ «βλέπῃ» μὲ τ' αὐτιά του αὐτὰ ποὺ γίνονται...

«Ο μαύρος, ἀγκαλιασμένος τώρα μὲ τὸ θεριό, κυλίεται κάτω, φωνάζοντας στὸ νέο:

— «Ε, ἀφέντη παιδί! Λύσε τὰ μάτια κι' ἔλα νὰ μὲ βοηθήσης. Μπά, σὲ καλόσσο σου!

Ο λευκὸς σηκώνει τὰ χέρια του στὸ μαύρο παπού σὰ νὰ θέλῃ νὰ τὸ τραβήξῃ. «Ουμως γοή γορα τὰ ξυνακτεβάζει χωρίς οὔτε νὰ τ' ἄγγιξεν κάν. Καὶ φωνάζει στὸν ἀράπη ποὺ κινδυνεύει:

— Είσαι δυνατός ἐσύ!, θὰ τὰ κοταφέρης καὶ μονάχος σου. Δὲν πρέπει νὰ λύσω τὰ μάτια μου... «Εστω κι' ἄν ή τίγρη χυθῇ νὰ σπαράξῃ ἐμένα.

Ο χειροδύνωμος μαύρος παλεύει ἀπεγνωσμένος μὲ τὸ πεινασμένο θηριό. Κοὶ σὲ μιὰ στιγμὴ καταφέρει, μὲ τὶς χερούκλιες του, ν' ἀσπάξῃ τὴν τίγρην ἀπὸ τὸ λαιμό καὶ ν' ὁ διοχετεύῃ νὰ τὴν σφίγγῃ μὲ ὑπεράνθρωπη δύνοιμι καὶ λύσσα.

Τὸ θηριό δύοιγει τὸ στόμα, τινάζει ἔξω τὴ γλῶσσα κι' ἔννας θυνταρός ρόγχος διεφύγει ἀπὸ τὸ σφιγμένο του λαιμούγι.

Τὸ παιδί παρακαλούσθωντας μὲ τ' ἀφτιά του, κατσιλασθαίνει τὶ ἔχει γίνει. Κι' ἔνας στεναγμὸς ἀνακουφίσως βγαίνει

ἀπ' τὰ χεῖλη του.

«Ουμως, τὴν ἴδια στιγμὴ ἡ τίγρη, σ' ἔνα ἀπελπισμένο σιτοσιμὸ τοῦ κινητού της, καταφέρνει νὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ τὸ θανάτιμο σφίξιμο τοῦ μαύρου. Κι' οἱ δυὸ δυτίπαλοι συνεχίζουν τὴ φοβερὴ πάλη τους σφιδάζοντας ἀπὸ πόνο καὶ λύσσα.

Μὰ δὲ ἀράπης εἶναι ἀφάνταστα χειροδύνωμος. Καὶ γρηγορα πάλι τώρα καταφέρνει, μὲ τὶς χερούκλες του, ν' ἀρπάξῃ τὴν τίγρη ἀπὸ τὰ σαγόνια. Αἱμέσως, τραβάει τὸ στόμα ὅσο πιὸ δυνατὰ μπορεῖ, σὰ νὰ ζητάπιον νὰ σχίση τὸ θηριό στὰ δύο. Σήγουρα πιὰ ν' τίγρη θὰ δρίσκεται, σὲ λίγες στιγμὲς νεκρό.

Ξαφνικὰ δμως ὁ μαύρος — ἀνάσκελα καθὼς εἶναι — βλέπει σὲ κάπι ψηλὰ κλαδιά μιὰ μικροσκοπικὴ μαϊμουδίπσσα. Κρατάει μιὰ μεγάλη καρύδα στὰ μπροστινά της πόδια καὶ χοιχονίζοντας τὴν πετάει κατὰ πόνω του.

Ο διστηπης γιὰ νὰ προφύλαξῃ ἀπὸ τὸ κτύπημα τῆς καρύδος, παιρατάει τὰ σαγόνια τῆς τίγρης καὶ βάζει τὶς παλάμες στὸν ἀστιδρά μπροστά στὸ κεφάλι του.

Τὸ θηριό βούσκει τὴν εὔκαρπία κι' δυοίγοντας τὸ στόμα του δυσκώνει τὸ θύμα στὸ λαιμό. Ο μαύρος ούρλιάζει βραχνὰ κι' ἀπεγνωσμένα:

— Βοήθειασα!..Βοήθειασα!

Τὸ λευκὸ παιδί κάνει μιὰ κινητή πάλι σὰ νὰ θέλῃ νὰ τραβήξῃ ἀπὸ τὰ μάτια του τὸ μαύρο πανί. Μὰ κι' αὐτὴ τὴ φοάδεν ἀποφασίζει νὰ τὸ βγάλη.

Σφίγγει δύμως άμεσως τὸ χοντρό πόπαλο ποὺ κρατάει στὸ δεξὶ του χέρι καὶ προχωρεῖ στὰ τυφλά, στὸ μέρος ποὺ γένεται ἡ θανάσιμη πάλη θεριού κι' ὀνθρώπου. Σηκώνει ἐκεῖ τὸ ρόπαλο καὶ φωνάζει στὸν ἄρρεν:

— Φυλάξου ἑσύ, ποὺ μὲ βλέπεις...

Καὶ κανονίζονται τὴ θέσι ποὺ θὰ βρίσκεται τὸ κεφάλι τῆς τίγρης ἀπὸ τὰ μουγγορτά της που ἀκούει, τὸ κατεβάζει μ' ὀφάνταστη ὄριμή.

Καὶ πετυχαίνει!.... Τὸ ρόπαλο, πέφτοντας μὲ τέτοια δύναμι στὸ κεφάλι τοῦ θηριού, τὸ ζαλίζει γιὰ λίγες στιγμές.. Παρατάει τὸ λαιμό τοῦ μαύρου καὶ στριφογυρίζει σὰ νὰ θέλῃ νὰ δαγκώσῃ τὸν οὐρά του. Ένω ὁ ἀράπης πετιέται ὀρθὸς καὶ φωνάζει στὸ νέο, ρίχνοντας φοβισμένες ματιὲς πρὸς τὰ κλαδιά τοῦ δέντρου.

— Πάμε, ἀφέντη... Πάμε πρὶν μᾶς ἔρθη καμμιὰ καρύδα στὸ κεφάλι!

Στὸ μεταξὺ δύμως, ἡ χτυπημένη τίγρη ξεζαλιζεται, καὶ βλέποντας μπροστά της τὸ παιδί, πού, πρὶν λίγες στιγμές, τὴν εἶχε χτυπήσει, παρατάει τὸ μαύρο καὶ χύνεται πάνω του...

Ο λευκὸς νέος μὲ τὰ μάτια δεμένα εἶναι ἀνίκονος, ἀφοῦ δέν βλέπει, ν' ἀντιμετωπίσῃ μιὰ τέτοια μανιασμένη ἐπίθεσι. Η τίγρη σχίζει μὲ τὰ νύχια τὸ κορμὶ τοῦ παιδιοῦ κι' ἀγκαλιάζει μὲ τ' ἀπαίσια σαγόνια της τὸ λαιμό του.

Η ζωὴ του δὲν πρόκειται

νὰ παρασταθῇ περισσότερο ἀπὸ μερικὰ δευτερόλεπτα...

Ξαφνικὰ δύμως γίνεται κάτι ανιστάντεχο!...

Η ΑΡΠΑΓΗ ΤΗΣ ΖΟΛΑΝ

ΑΛΛΑ καλύτερα νὰ πάρουμε τὰ γεγονότα μὲ τὴ σειρά τους. "Ἄς ἀφήσουμε λοιπὸν γιὰ λίγο τοὺς δυὸ συντρόφους καὶ τὴν τίγρη, κι' ἂς γυρίσουμε, μερικές ώρες πρὶν, ἔξω ἀπὸ τὴ μὲ γάλη κρυφὴ σπηλιὰ τῶν ἥρωών μας.

'Ο Τσαμπόρ, τὸ δεικαεξάχρονο τολμηρὸ 'Ελληνόπουλο, ὁ θρυλικὸς μικρὸς Ταρζάν που μεγάλωσε μονάχος στὴ ζούγκλα, θηλάζοντας ἀπὸ τοὺς μαστοὺς μιᾶς λέαινας, βρίσκεται, αὐτὴ τὴ στιγμὴ, σὲ τραγικὴ ἀπόγνωσι. Ένας φοβερὸς διόρατος γίγαντας, που εἶχε παρουσιαστὴ ξαφνικὰ στὴν ἀγρια ἐκείνη περιοχῆ, ἔχωσε τὴ νύχτα τὸ τεράστιο χέρι του μέσα στὴ σπηλιὰ καὶ ἀρπάξε τὴν προστοτεύμενη τοῦ Τσαμπόρ, τὴν Ζολάν. Τὸ δωδεκάχρονο κορίτσι τοῦ ἀμερικανοῦ ἔξερενητοῦ Μπαϊκερ πού, πρὶν δυὸ χρόνια, εἶχε βρῆ τραγικὸ θάνατο στὴ ζούγκλα (*).

'Ο Μπουτάτα, δ δειλὸς, κουτός καὶ χεροδύναμος ἀράπης μὲ τὰ γουρλωμένα μάτια καὶ τὸ καμμικὸ τσουλιοῦφι στὸ κε-

(*) Διάβασε τὸ προηγούμενον τεῦχος, τὸ 1, ποὺ ἔχει τὸν τίτλο: «Ο δάρατος Γίγαντας».

φάλι, προσπαθεῖ νὰ παρηγορήσῃ τὸ νέο ποὺ φωνάζει καὶ χτυπιέται γιὰ τὸ χαμό τῆς Ζολάν.

— Μή κάνεις έτσι, όφεντη Ταυτόρ!, μπορεῖ δὲ γίγαντας νὰ ιμάς άρπαξῃ κι' έμας και νὰ βρεθούμε πάλι όλοι μαζί!

·Ο μικρὸς Ταρζάν τραβάει τὸ «μαύρο Ἡρακλῆ» ἀπὸ τὸ τριχωτὸ μπράτσο:

— Πάμε, Μπουτάτα, στη σπηλιά του Μάγου Ζοχράν...

‘Η Φίφη, ή ἀγαπημένη κι’ ἀχώριστη μικροσκοπική σκυλίτσα της χαρέμης Ζολάν, σιγανογαυγίζει κλαψιάρικος και παραπονεμένα. Ο μαύρος τη σηκώνει στήν ἀγκαλιά του:

— "Ελα κι' έσù μαζί μας,
"Αν βρούμε τò κορίτσι και' χάς

σουμε ἔσένα, θὰ μᾶς βγάλη
τὰ μάτια μὲ τὰ νυχιά της.

Ἄργα, κατά τὰ μεσάνυχτα,
δ Ταιμπόρ καὶ δ Μπουτάτα
φτάνουν στὸ φοβερὸ ἄντρο τοῦ
Μάγου.

‘Ο τυφλός σκελετωμένος γέρουντας σκαλίζει κάποια μικρή φωτιά που πάνω σ’ αύτή βραζεί μια πηλινη χύτρα που βγάζει πράσινους καπνούς.

Ο Ζοχράν καπαλαβάσαινει ἀ-
πὸ τὴ φωνὴ τὸν Ταμπόρ.

— Τί θέλεις διπό μένα, Παιδί της Ζούγκλας;

Ο μικρός Ταρζάν τοῦ ἀνα-
φέρει διακρυσμένος τὴν ἀρπα-
γὴ τῆς Ζολών.

Ο Μάγος κουνάει θλιβερό
τὸ κεφάλι του:



‘Η Ζολάν χορεύει στήν παλάμη τοῦ Γίγαντα



‘Ο φοβερός Γορίλλας άφανται τὸ κορίτσι τῆς Ζούγκλας

— Δύσκολο, πολὺ δύσκολο νὰ βρής καὶ νὰ σώσης τὸ λευκὸ κορίτσι απὸ τὰ χέρια τοῦ νάνου!

‘Ο Μπουτάτα χαζογελάει:

— Τὶ νάνος, καλὲ ἀφέντη Μάγο! Αύπουκον τὰ μωλιάξ εσκονίζουμε τὰ σύνεφα! Χι, χι, χι! ...

‘Ο τυφλὸς γέροντας τοὺς ἐξηγεῖ:

— Πέρα μωλύρα, στὴν πιὸ βαθειὰ κι’ ἀπάτητη ζούγκλα, ζεῖ ἡ ὄψιρια φυλὴ τῶν νάνων Γκαπτιγκάρ... Οἱ νάνοι αὐτοὶ διαπηροῦν ἀπὸ αἰάνες, κι’ ἀπὸ γενεὰ σὲ γενεά, αἴματα τεραστίων Δεινοσαύρων ποὺ ἔχουν ἔξαφανισθή πιὰ ἀπὸ τὴ γῆ τῆς ζούγκλας. Μὲ τὸ αἷμα αὐ-

τὸ οἱ Γκαπτιγκάρ ξέρουν καὶ φτιόχωνυν ἔνα παράξειο φίλτρο πού, δχι μόνο γιγαντώνει τὰ κόκκαλα καὶ τις σάρκες τῶν δινθρώπων, μᾶς καὶ τοὺς κάνει ἀστρατοὺς στοὺς διλλίους δινθρώπους. Μόνο τὰ μάτια τῶν ζώων μποροῦν καὶ τοὺς δλέπουν...

»Ἐτσι, κάθε φορὰ ποὺ πεθαίνει ὁ νάνος ἀρχηγὸς καὶ ιερέας τῆς φυλῆς τους, ποτίζουν μὲ τὸ φίλτρο αὐτὸν ἔναν ἀπὸ τοὺς πιὸ πιεστοὺς ὑπηρέτες τοῦ νεκροῦ... Πιστεύουν πῶς μόλις ὁ νάνος αὐτὸς γίνηται ἀστρατός γίγαντων, θ’ ἀρπάξῃ μὲ τὰς τεράστια χέρια του τὴν ψυχὴ τοῦ φριχηγοῦ καθί, σπικώνοιντάς την, ψηλά,

θὰ τὴν ἀφήσῃ ἀπαρατήρητος, στὸν εύπυχισμένο. Γιαράδεισο τοῦ Οὐρανοῦ, πλόαι στὸν παντοδύναμο θεό τους, τὸν Νούριν... "Υστερά ὁ γίγαντας, ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ ζήσῃ πια ἀνάμεσα στοὺς κάτους τῆς φυλῆς του, φεύγει καὶ περιπλανιέται ἀόρατος στὴ ζούγκλα, σκορπίζοντας παντοῦ τὸν τρόμο καὶ τὸν πανικό. Κι' ἡ ζωὴ του, κρατάει τρία δλόκληρα φεγγάρια. Μόλις φωνῇ στὸν οὐρανὸ τὸ τέταρτο, ὁ γίγαντας ξαναγίνεται νάνος καὶ ξεψυχάει..."

"Ο Ταμπόρ γονατίζει μπροστὰ στὸν τυφλὸ Μάγο καὶ τὸν παρακαλεῖ:

— Πέσ' μου, Ζοχράν, ποὺ δρίσκεται τώρα ὁ γίγαντας μὲ τὴν ἄμοιρη Ζολάν; Θὰ πάω νὰ τὴν ἐλευθερώσω ἀπὸ τὰ χέρια του κι' ἀς χάσω καὶ τὴν ζωὴ μου ὀπικάμα.

"Ο Μάγος τοῦ ἀπαντάει μὲ συμπόνια.

— Γιὰ νὰ δῶ ποὺ βρίσκεται ὁ γίγαντας αὐτός, πρέπει νὰ κυττάξω στὴ μεγάλη γυάλινη μπάλα μου... Μὰ ἔγω εἰμαι τυφλός, καλό μου παιδί.. Γιὰ νά...

"Ο Μπουτάτα τὸν διακόπτει:

— Νὰ κυττάξω ἔγώ, ὀφέντη Μάγο... Μπά, σὲ καλόσσου!

"Ο Ζοχράν συνεχίζει:

— Γιὰ νὰ τὸ κάνω ὅμως αὐτό, πρέπει νὰ θυσιάσῃ τὰ μάτια του ἔνας ἄλλος... Νὰ μείνητη τυφλὸς αὐτὸς σ' ὅλη τὴ ζωὴ του, γιὰ νὰ ξαναβρῶ ἔγώ τὸ φῶς μου καὶ νὰ σώσω τὸ λεικὸ κορίτσι...

"Ο Ταμπόρ δὲν σκέπτεται καθάλου:

— 'Εγώ, Ζοχράν!... Τί νὰ τὰ κάνω τὰ μάτια ἀφοῦ δὲν βλέπω πιὰ τὴν ἀγαπημένη μου Ζολάν; Μά, δὲν ξαναγυρίστη, κοντά μου, τί τὰ θέλω πάλι; τὰ μάτια μου; Θὰ βλέπω μὲ τὰ δικά της!

"Ο Μπουτάτα συγκινεῖται καὶ γυρίζει στὸν τυφλὸ σκελετωμένο γέρουτα:

— Δὲν παίρνεις τὰ δικά μου μάτια, λέω 'γώ, ποὺ είναι καὶ ...τσαχπίνικα!

"Ο Ζοχράν μουρμουρίζει:

— Γιὰ νὰ ξαναβρῶ τὸ φῶς μου πρέπει νὰ πάρω τὰ μάτια ἐνὸς λευκοῦ...

— Πάρε τὰ δικά μου, ξαναλέει ὁ Ταμπόρ. Φτάνει νὰ σωθῇ ἡ Ζολάν!

"Ο Μάγος ἀρχίζει νὰ ἔτοιμαζῃ τὰ φοιβερά σύνεργά του..

""Υστερά ἀπὸ λίγο, ὁ μικρὸς Ταρζάν νοιώθει τὰ μάτια του νὰ θαλώνουν καί, σιγά-σιγά, μαύρο σκοτάδι ν' ἀπλώνεται γύρω του. Τὸ πρόσωπό του γινεται χλωμό σὰν κερί καὶ φυθιρίζει μὲ δέος:

— Δὲν.. δὲν βλέπω πιά! Δὲν βλέπω καθάλου!...

"Ο ἡλιθίος Μπουτάτα τὸν πιαρηγορεῖ:

— Δὲν πειράζει, ὀφέντη Ταμπόρ. Θὰ φορέστης ...γυαλιά!

"Ο Μάγος ρωτάει τὸ νέο:

— Μήτρως μετάνοιωσες, Παϊδι τῆς Ζούγκλας;

— "Όχι, Ζοχράν... Πέσ' μου τώρα πού βρίσκεται ὁ γίγαντας μὲ τὴ συντρόφισσά

μου:

‘Ο σκελετωμένος γέροντας χασιογελάει μὲ ίκαινοποίησι. Υστερά βιθίζει τὴ βολὴ ματιά του σὲ μιὰ μεγάλη κι’ ἀστραφτερή γυάλινη μπάλλα καὶ μουσικούριζει:

— Τώρα βλέπω... Βλέπω τὸ γίγαντα... “Εχει ἀνοίξει τὴν τεράστια παλάμη του καὶ ὑποχρεώνει τὸ λευκό κορίτσι νὰ χορεύῃ πάνω σ’ αὐτήν... Βλέπω στὸ κεφάλι του μιὰ ματωμένη πληγή.

‘Ο Μπουτάτα ἔθουσιάζεται:

— Ναι, ναι! Έγὼ τοῦ τὴν ἔκανα μὲ τὴ μπιστόλα μου!...

— Γιατί; ρωτάει δέ Μάγος.

— Γιατί ήταν... ἀπακτος! Ξερρίζωνε τὰ δέντρα σάνα μαρούλια καὶ κυνηγούσει νὰ μὲ δείρῃ!...

Ο τυφλὸς Ταμπόρος ἀνυπομονεῖ:

— Πέρει μου, Ζοχράν: Ποὺ δαισκετεῖ τὸ λευκό κορίτσι; Ποὺ έχει πάσι δί γίγαντας;

‘Ο Μάγος συνεχίζει τὸ παραμυλητὸ του:

— Τῶν βλέπω στὴν δύθη τοῦ μεγάλου ποταμοῦ. Κοντά στὸν ψηλὸ καταφράκτη... Τώρα έχει ξαπλώσει νὰ κοιμηθῇ. Κρατάει δύμας σφιχτὰ στὴ χούφτα του τὴ Ζολόν... Μόλις τὸν πάσιν δέπνον, ἡ παλάμη του θὲ φυσίξῃ, καὶ τὸ κορίτσι θὲ ξεφύγῃ ἀπὸ τὰ χέρια του.. Πρέπει νὰ βρισκόσαστε ἐκεῖ νὰ τὴν πάρετε πρὶν δί γίγαντας ξυπνήσῃ...

Ο Ταμπόρος, φάρχυοντας στὰ τυφλά, βρίσκει τὸ μπράτσο τοῦ Μπουτάτα καὶ τὸν τραβάει μὲ βιασύνη.

— Πάμε λοιπόν... Πάμε γρήγορα στὸ μεγάλο ποτάμι.

‘Ο σκελετωμένος γέροντας βάζει πιοντας κάποιο φίλτρο, κι’ ὕστερα δένει μ’ ἔνα χοντρὸ μαύρο πανί τὰ μάτια τοῦ Ταμπόρο.

— Πρόσεξε, τοῦ λέει. “Αν λύσης ἀπὸ τὰ μάτια σου τὸ πανί αὐτό, θὰ ξαναθρῆς δύμεσσας τὸ φῶς σου... Έγὼ δημάς θὰ πάψω, σπὸ τὴν ίδια στιγμή, νὰ βλέπω... Μαῦ χάρισες τὰ μάτια σου καὶ δὲν πρέπει νὰ μοῦ τὰ πάρης πίσω...

— Οχι... Δέν θὰ τὸ κάνω ποτέ, τοῦ ἀποκρίνεται τὸ περίφανο ‘Ελληνόπουλο.

‘Ο Μπουτάτα τραβάει, αύτὸς τώσα, τὸν μικρὸ Ταρζάν:

— Πάμε, ἀφέντη Ταμπόρο...

Καὶ τοῦ ψιθυρίζει στιγά στὸ αὐτό:

— Μόλις βγούμε ἀπὸ τὴ σπηλιά, βγάλε τὸ πανί κι’ δεσε τὸ γέρο νὰ ψάγνη νὰ βρή τὰ μάτια του! Χί, χί, χί!...

Οι δύο σύντροφοι βρίσκονται σὲ λίγο ἔξω ἀπὸ τὴ σπηλιά, μὰ δέ Ταμπόρο δὲν βγάζει ἀπὸ τὰ μάτια του τὸ μαύρο πανί. ‘Ο Μπουτάτα τὸν κοροϊδεύει:

— Φαίνεται πῶς θὰ σ’ ἀρέση ἡ στοαθριάσσα! Χί, χί!

Τὸ Παιδί τῆς Ζούγκλας δικαιολογείται μὲ στεναγώδια:

— Δὲν ξέρω τὶ νὰ κάνω!... Στὴ ζωὴ μου δὲν ἔχω πῆ ποτὲ ψέματα... Καὶ πάντοτε κοάτησα τὸ λόγο μου... Πάμε λοιπόν. Μπουτάτα.

‘Ο μαύρος ἀπόδει ἀπὸ τὸ κέρι τὸν Ταμπόρο καὶ ξεκινάει βιαστικὸς γιὰ τὸν ψηλὸ καταρ-

ράκτη τοῦ μεγάλου ποταμοῦ.

Τὴν ἴδια στιγμὴν μέσα στὴν σπηλιά, ὁ Μάργος Ζοχράν μονιλογεῖ χαμογελώντας καλόκαρδα:

— Καπημένο παιδί!... Ούτε ἔσυν τυφλώθηκες, οὔτε κι' ἐγὼ ξαναβρήκα τὸ φῶς μου... Τὸ έκκων αὐτὸν γιὰ νὰ δῶ σὲ τὶ μεγάλες θυσίες μπορεῖ νὰ φτάσῃ μιὰ πραγματικὴ ἀγάπη!

..... "Εἶχε περάσει πολλὴ ὥρα... 'Ο Μπουπάτικα τραβῶντας ἀπὸ τὸ χέρι τὸν Ταϊμπόρ, καὶ μὲ τὴν οικυνίσσα Φίφη ποὺ τοὺς δικολουθεῖ ἀπὸ πίσω, προχωροῦν βιαστικοὶ στὰ χορταριστιμένα μανοπάτια μιᾶς δύριας περιοχῆς... Ξαφνικά κά-

ποιο παράξενο σούρσιμο ἀκούγεται στὰ πυκνά χαμόκλαδα καὶ μιὰ πεινασμένη τίγρη — ὅπως εἴδαμε — ξεπετάγε ταὶ μπροστά τους.

Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Α Σ ΞΑΝΑΓΥΡΙΣΟΥΜΕ τώρα στὸ σημεῖο που ἀφίσαμε τὴν τίγρη νεανίη ἀγκαλιάσσει μὲ τὰ σαγόνια της τὸ λαιμὸν τοῦ λευκοῦ παιδιοῦ μὲ τὰ δεμένα μάτια. Καὶ νά: Ξαφνικά δυνατός πυροβαλισμὸς ἀντηχεῖ. Τὸ μανιστιμένο θηρίο παρατάσσει τὸ λαιμὸν τοῦ Ταϊμπόρ καὶ τινάζεται σὲ νὰ τὸ ικτύπησε κεραυνός. Τὸ σῶμα τῆς τίγρης οφαδάζει γιὰ λίγες στιγμές



‘Ο Γορίλλας κτυπάει μὲ μιὰ πέτρα τὸ κεφάλι τοῦ λιονταριοῦ



— «Είμαι ο βασιλιάς των Μαϊμαύδων, φωνάζει ο Μπουτάτα κι υστερός μένει δάκινητο πάνω στό ξαπλωμένο δάντσοκελα παιδί...»

Ο μικρός Ταρζάν σπρώχνει μὲ δύναμι γιὰ νὰ τινάξῃ από πάνω του τὸ ἄψυχο κορμὶ τῆς τίγρης. Μὰ τὰ νύχια ἐνὸς ἀπὸ τὰ μπροστινά τῆς ποδάρια, ἔχουν γατζωθῆ στὸ μαύρο πονή ποὺ εἶναι δεμένο στὸ κεφάλι του. Και μὲ τὸ τράβηγμα, ξεφεύγει καὶ τοὺς ἀλευθερώνει ἀθελα τὰ μάτια. «Ταυτόπορ βγάζει χωρούμενο ξεφωνητό:

— 'Βλέπω! ...

Πετιέται ὀμέσως ὄρθös καὶ κυπτάζει λαίμαργα γύρω του, σὰ νὰ θέλουν τὰ μάτια

του νὰ χορτάσουν φῶς.

Πλιάτι του βρίσκεται ή νεκρὴ τίγρη μὲ μιὰ μωτωμένη πληγὴ στὸ πίσω μέρος του κεφαλιού τους. Ή μικροσκοπικὴ Φίφη τὴ γαυγίζει σγυρια καὶ τῆς δαγκώνει τ' αὐτιά. Ο Μπουτάτα βάζει τὸ πιστόλι στὴ θήκη τῆς ζώνης του καὶ δικασιαλογεῖται στὸ νέο:

— Μὲ συμπαθᾶς, ἀφέντη Ταυτόπορ, δὲν τόθελα, ο φουκαρίδας ... Σημάδεψα τὴν παληομαΐμου στὸ δέντρο, καὶ ή σφαίρα Ε-κατε λάθος καὶ χτύπησε τὴν κατημενούλα τὴν τίγρη! ...

Μὰ τὸ Παιδί τῆς Ζούγκλας δὲν ἔχει καιρὸ γιὰ φοτεία. Τώρα μάλιστα που θλέπει, βιάζε

ται, άκόμα περισσότερο, νὰ φτάσῃ στὸ ποτάμι γιὰ νὰ σώσῃ τὴν ἀγαπημένη του Ζολάν.

— Γάμε, φωνάζει στὸν Μπουτάτα καὶ ζεκινάει πρώτος, τρέχωντας.

‘Ο δάραπης στηκώνει κάπι τὸ πό κάτω, καὶ τοῦ φωνάζει τρέ χοντας κι’ αὐτὸς ἀπὸ πίσω του:

— “Ε, ἀφέντη παιδί!... Ξέ χασες τὸ μαύρο πανί γιὰ νὰ... ξαναδέσης τὰ μάτια σου! Χί, χί, χί!...”

‘Η μικροσκοπική Φίφη δὲν τοὺς ἀκολούθει αὐτὴ τὴ φορά. Φαίμεται πῶς τόχει πάρει ἀπὸ φαιστὶ νὰ μείνῃ ἐκεῖ καὶ νὰ κατασπαράξῃ τὴ σκοτωμένη τί γρη.

.....
Δὲν περνοίει πολλὴ ὥρα καὶ δὲ Ταμπὸρ μὲ τὸν Μπουτάτα φτάνουν στὴν δῦθη τοῦ μεγάλου ποταμοῦ, κοντὰ στὸν ψηλὸ καταρράκτη.

Καὶ οὐ, παιρὰ τὸ φοβερὸ θύρυσο ποὺ κάνει τὸ νερὸ καθὼς πέφτει, φτάνει στ’ αὐτιά τους μιὰ διαπεραστικὴ καὶ χαρούμενη κοριτσιότικη φωνή:

— Ταμπόσσορ!... Μπουτάτασσα!...

Καὶ σέ λίγες στιγμὲς ἡ δημοφῇ ξανθεὶα Ζολάν φτάνει κοντά τους, κυττάζοντας κάτω μὲ ἀπορία.

— ‘Η Φίφη μου; Ποῦ εἶναι ἡ Φιφίκα μου;

‘Ο Ταμπὸρ τὴ ρωτάει μὲ ἀγωνία:

— ‘Ο γίγαντας; ‘Εδῶ κοντὰ βρίσκεται δὲ γίγαντας;

— Ναί... Κοιμήθηκε καὶ τοῦ ξέφυγα... Μὰ ἡ Φίφη μου πιοῦ εἶναι; Γιατὶ δὲν ἔλθε μαζὶ σας;

— Θάρη, τὴν παρηγορεῖ δὲ Μπουτάτα. “Εμεινε πίσω γιὰ νὰ κάμη ...πιπή της.

Τὸ Παιδὶ τῆς Ζούγκλας ξαναρωτάει τὴ συντρόφισσά του.

— Πές μου, Ζολάν, κοιμάται ἀκόμα δὲ γίγαντας;

— Ναί... Μὰ δὲν θὰ ξαναξυπνήσῃ... Στὸ κεφάλι του ἔχει μιὰ πληγὴ ἀπὸ τὴ σφαίρα τοῦ Μπουτάτα, ποὺ τρέχει συνέχεια αἷμα... “Όλη γύχτα μὲ δέρας καὶ χόρευα πάνω στὴν ταλάση του... Πονούστε καὶ ήθελε νὰ διασκεδάστη...”

— Τὸν ἔβλεπες;

— “Οχι... Μὰ τὸν ἄκουγα νὰ μιλάσῃ...” Υστερα ἔγειρε νὰ κοιμηθῇ καὶ μοῦ εἶπε: «Ε χω χάσει πολὺ αἷμα... Καταλαβαίνω πῶς μέχρι τὸ πρωΐ θὰ ἔχω πεθάνει...».

‘Ο Μπουτάτα ἀκοστενάζει μὲ συμπόνια:

— ‘Η σκοποβολὴ μου τὸν ἔφαγε τὸ φουκαρά!... Καλύτερα ὅμως νὰ ξεμπερδέψῃ ἀπόψε... Ποῦ νὰ περιψένη τρία φεγγάρια! Χί, χί, χί!...

Τὴν ἴδια στιγμή, γιγαντόφωνος ποναμένος στεναγμός ἀκούγεται πρὸς τὸ μέρος του καταρράκτη. ‘Αμεσώς ἔπειτα, ἀντηχεῖ ζηναὶ βαρύς ρόγχος ποὺ σταματάει γρήγορα. ‘Υστερα τίποτα πιά...

— Ξεψύχησε, ξεφωνίζει χαρούμενη ἡ Ζολάν. Πάμε νὰ δοῦμε...

Καὶ οἱ τρεῖς μαζὶ ζεκι-

νάνε διαστικοί πρός τὸ μέρος ποὺ ὑποτίθεται πώς βρίσκεται δ' ἀράτος γίγαντας. 'Ο Μπου τάτα κάτι μουρμουρίζει ποὺ μπερδεύεται στὸ θόσυβο τοῦ μεγαλάτρεπου καταρράκτη. 'Ο μικρὸς Ταρζάν σταματάει καὶ βάζει τ' αὐτί του στὸ στό μα τοῦ ἀράτη.

— Τί λές; Δὲν σ' ἀκούω...

'Ο Μπουτάτα ἐπαναλαμβάνει φωναχτά τώρας:

— Λέω πώς δὲ «συχαρεμένος» ἥταν μακρύν... 'Απὸ τῆς πατούσες ὡς τὸ κεφάλι του θὰ είναι ...μισή ώρα δρόμος!

— Λοιπόν;

— Δὲν πιστεύω νὰ μου πήγενά... σκάμω λάκκο νὰ τὸν θαψουμε...

'Η Ζολάν προχωρεῖ μπροστά καὶ μὲ θάρρος. Ξέρει καὶ λὰ τὸ μέρος ποὺ εἶχε ἀφήσει τὸν κοιμητιμένο ἀράτο γίγαντα.

Καὶ νά. Στὴν ἴδια θέσι βρίσκει τώρα ἔναν ὄρατὸ ἀλλὰ νεκρὸ μαύρο νάνο. Στὸ μικρὸ σκοπικὸ κεφαλάκι του φαντάζει ἡ μεγάλη πληγὴ τῆς σφαρᾶς ἀπὸ τὸ πιστόλι του Μπου τάτα.

Τὰ γουρλωμένα μάτια τοῦ ἀράτη βουρκώνουν. Κυττάζει τὸ πτῶμα τοῦ νάνου καὶ κλαψουρίζει:

— Δὲν φταίω ἔγω, ἀφέντη μακαρίτη! 'Ο Θεὸς φταίει ποὺ μ' ἔκανε τέτοιο σκοπευτή!..

'Ο Ταμπόδο βοίσκει γρήγορα μιὰ μυτερὴ πέτσα καὶ σκάβει στὸ μαλακὸ χῶμα ἔνα μικρὸ λάκκο. "Υστεραὶ θάσουν τὸ μικροσκοπικὸ πτῶμα καὶ ἔκινάνε γιὰ τὸ γυρισμό.

ΠΑΛΗ ΓΟΡΙΔΔΑ ΚΑΙ ΛΙΟΝΤΑΡΙΟΥ

H ΖΟΛΑΝ, καθισμένη στοὺς πλατεῖς ὕμους τοῦ χεροδύναμου Μπου τάτα, ταξιδεύει ξεκούραστα, δύπισι πάντα. Αὔτη τὴ φορὰ διμώς θυμάται τὴ χαμένη σκυλίτσα καὶ τὰ δύμορφα γαλανὰ ματάκια τῆς βουρκώνουν. Τὰ δάκρυντα τῆς πέφτουν, σταλαγματιές —σταλαγματιές, στὸ κεφάλι τοῦ ἀράτη.

'Εκείνος ταχύνει τὸ βήμα του καὶ γυρίζει πρὸς τὸ μέρος τοῦ Ταμπόδο:

— Γρήγορα, ἀφέντη παιδί. Θὰ ...ξεπάσῃ μπόρα!

'Ο μικρὸς Ταρζάν σηκώνει μὲ δύπορια τὸ κεφάλι του καὶ πάχνει τὸν ούρανό.

— Ξαστεριὰ εἶναι... Πῶς σοῦ πέρασε αὐτὴ ή ίδεα;

'Ο Μπουτάτα ἐπιμένει.

— "Ακου ποὺ σου λέω ἔγω! 'Αφοῦ ἄρχισε νὰ ψιχαλίζη! Μπά, σὲ καλόσσο σου!"

'Η Ζολάν δεχνάει μὲ μάτια τὴ χαμένη Φίφη της καὶ ξεσπάει σὲ δικράνητα γέλια:

— Χά, χά, χά! Τὰ δάκρυντα είναι καλέ! Δὲν μ' ἀκούς πού κλαίω;

— "Εγώ σ' ἀκούω ποὺ γελάς, μουρμουρίζει δ Μπουτάτα δυσσασεστημένος.

Τὴν ἴδια δύμας στιγμὴ νοιώθει τὸν δύμο του νὰ ξαλαφώνη διπὸ τὸ βάρος τοῦ κοριτσιού Ταυτόχοονα, ἔνα σπαραγκικὸ ξεφωνικὸ τῆς Ζολάν σκίζει τὸν ἀέρα.

— "Ααααα!..."

Τὴ στιγμὴ ἔκείνη οἱ τρεῖς

σύντροφοι περνοῦσαν κάτω από τὰ χαμηλὰ κιλαδιά ἐνὸς μεγάλου δέντρου.

Ο Ταμπόρ καὶ δ Μπουτάτα σταματοῦν ἀπότομαι καὶ γυρίζουν ξαφνιασμένοι τὰ κεφάλια τους. Καὶ νά. Στὰ κιλαδιά τοῦ δέντρου ἀντικρύζουν ἔναν γιγαντόσωμο γορίλλα ποὺ ἔχει ὀρπάξει στὴν ἄγκαλιά του τὸ λευκό καρίτσι, καὶ πηδῶντας ἀπὸ κιλαδί σὲ κιλαδί, ὀρχίζει νά δεμακοστήν, βγάζοντας δγριας κι' ἀπαίσια οὐρλιαχτά.

Ο μικρὸς Ταρζάν, μ' ἔνα σιβελτό πήδημα βρίσκεται κι' αὐτὸς δμέσως, πάνω στὸ ἕδιο δέντρο καὶ ὀρχίζοντας νά κυνηγάτε τὸ γορίλλα, φωνάζει ταυτόχρονα στὸν ὀρώπη:

— Ακολούθησέ με, Μπουτάτα... Έσύ νά τοέχης κάτω ἀπὸ τὰ δέντρα... Έγὼ θὰ φω νάέω συνεχῶς γιὰ νά καταλαβαίνης ποὺ δρίσκομαι καὶ κατὰ ποὺ τραβάω.

Ο Ταμπόρ πηδάει σὰν τρελλάδες ἀπὸ κιλαδί σὲ κιλαδί καὶ ἀπὸ δέντρο σὲ δέντρο, παρακαλούθωντας στὸ φῶς τοῦ φεγγαριοῦ τὸν γορίλλα καὶ συμβουλεύοντας τὴν Ζολάν:

— Φώναζε κι' ἔσύ, Ζολάν.. Φώναζε συνεχῶς γιὰ νά καταλαβαίνω ποὺ δρίσκεσται...

Καὶ τὸ φοβερὸ κυνηγητὸ συνεχίζεται. Ο γορίλλας ἀρπάζεται, κάθεται τόσο, ἀπὸ μακρὰ χορτόσκοινα ποὺ κιρέμονται ἀπὸ τὰ θεόρατα δέντρα καὶ, διασυράφοντας τεράστιες κομπύλες στὸν ἀέρα, δρίσκεται πενήντα κι' ἔκαπο μέτρα μακριά..,

Τὸ ἕδιο κάμει καὶ τὸ 'Ελληνόπουλο ποὺ πετάει σὰν πουλὶ γιὰ νά τὸν φτάσῃ. Ετοι δ Ταμπάρ, ποὺ δείχνεται πιὸ σβελτος καὶ γρήγορος ἀπὸ τὸ θηρίο, καταφέρει, σὲ μιὰ στιγμή, νὰ φτάσῃ κοντά του. Στηκώνη δμέσως τὸ φοβερὸ ρόπταλο γιὰ νὰ τοῦ τσικίσῃ τὸ κεφάλι...

Ο γορίλλας, ποὺ βλέπει τὸν κίνδυνο, παρατάει τὴν πρείσα πάνω στὰ δέντρα καὶ πηδῶντας κάτω, συνεχίζει τὸ φευγιό του μὲ τὰ ποδιά. Η Ζολάν δεφωνίζει γιὰ λίγο ἀκοματα τρομοκρατημένη καὶ τέλος μένει λιπόθυμη στὴν τρομερὴ ἄγκαλιά του θηρίου.

Ο Μπουτάτα παρακαλούθει τρέχοντας κάτω ἀπὸ τὰ δέντρα, τὸν Ταμπόρ καὶ φωνάζει κάθε τόσο, δυνήσυχος:

— Ε, ὀφέντη, Ταμπόρ... Πρόσεξε μή γλυστρήσῃς καὶ μοῦ ἔρθεις στὸ κεφάλι!

Τὸ Παιδί τῆς Ζούγκκλας βλέπει τὸ γορίλλα ποὺ κατεβαίνει στὸ ἅδαφος καὶ πηδάει καὶ αὐτὸς κάτω. Τὸ κυνηγητὸ συνεχίζεται τώρα μὲ μεγαλύτερη μανία.

Ο Μπουτάτα, βαρὺς καθώς εἶναι, ἀρχίζει νὰ μενῇ σιγά - σιγά, πίσω ἀπὸ τοὺς δύο ἀντιπάλους. Τοῦ εἶναι δάμνυστο νὰ τοὺς φτάσῃ. Καὶ ισὲ μιὰ στιγμή, χάνονται τὴν ὑπομονὴ του, φωνάζει:

— Ε, ὀφέντεεεεε!... Δὲν σταματάτε νὰ πάρουμε καὶ καιριμιά δάντισα; Μπά, σὲ καλό σας!

Τὸ ἀνθρωπόσιφφο θηρίο, ποὺ ἔχει ὀρπάξει τὴν ἄμοιρη

Ζολάν, τρέχει μὲ δάφνωταστη ταχύτητα. Κι' δμως δ Ταιμπόρδος πάσει καὶ τὸ πλησιάζει πάλι. Ξεφωνίζουτας πάρτα γιὰ νὰ μὴ χάσῃ τὴν ἐπαφή του μὲ τὸν καθυστερημένο ὄσσόπη.

Ξαφνικὰ κι' ἔνω τρέχουν κοντὰ στὴν ὅγμη ἑνὸς ἄλλου ποταμοῦ, ἄγριος βουχηθιδὸς πεινασμένου λιονταριοῦ ἀντηχεῖ. 'Ο γοοΐλλας ξέρει καλὰ πώς, ὅσο καὶ νὰ τοέξῃ. Δὲν θὰ μπορεσῃ νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τὰ νύχια καὶ τὰ δάντια τοῦ λιονταριοῦ. Σταυρόταξε λοιπὸν ἀπότομα, παρατάξει πλούτει τοῦ τὸν ἀναίσθητο κοοίτσι, ἀπόταξε ἀπὸ κάτω μιὰ μεγάλη πέτρα κι' ἔτοι μάζεται νὰ διντιμετωπίσῃ, στὴ θοῖς μὲ στήθος, τὸν τετράποδο βιστιλίδι τῆς ζούγκλας, ποὺ μ' ἔνα πόδημα βούσκεται σχεδὸν δινέσως, κουτά του.

Τὰ δυὸς θορίας ἀλληλοιωτάζονται γιὰ λίγες στιγμὲς ἀκίνητα, τρίζοντας ὀπειλητικὰ τὰ δάντια τους.

'Ο Ταιμπόρδος φτάνει ἀλοφιασμένος καὶ κρύβεται κάπου κοντά τους. Δὲν τολμάει δμως νὰ πλησιάσῃ καὶ ν' ἀσπάξῃ τὴν ἀναίσθητη συντοόφισσά του. 'Αν δὲ γοοΐλλας ήταν μάνος του, δὲν θὰ δίσταζε καθόλου νὰ χυθῇ πάνω του καὶ νὰ παλέψουν μέχρι θανάτου.

Μὰ τώρα, ἔκτὸς ἀπ' τὸ γορίλλα, εἶναι κι' ἔνα φοβερὸ λιοντάρι καὶ μάλιστα πεινασμένο. 'Ο μικρὸς Τερζὸν καταλαβαίνει πώς δὲν θὰ τὰ δινάρη πένα καὶ μὲ τὰ δυὸς θεριὰ μαζί. Καλύτερα εἶναι νὰ περιμένῃ τὴν τρομακτικὴ

σύγκρουσί τους. Ξέρει καλὰ πῶς διὰ νικήσῃ τὸ λιοντάρι, θὰ χορτάσῃ τὴν πετίνα του μονάχα μὲ τὶς σάσκες τοῦ γορίλλα, χωρὶς νὰ πειράξῃ τὴν Ζολάν. 'Ο Ταιμπόρδος ἔχει μεγαλώσει θηλάζοντας τὸ γάλα λέαινας καὶ ξέρει καλὰ πῶς τὰ περήφανα αὐτὰ θηρία δὲν πειράζουν ποτὲ τὸν ἄνθρωπο ποὺ δὲν τὰ πειράζει.

"Αν πάλι νικήσῃ δὲ γοοΐλλας, τότε τὸ ἀτομόμητο Παιδί τῆς Ζούγκλας θὰ χυθῇ πάνω του μὲ τὸ ρόποσλο καὶ θὰ τοῦ τσακισθεῖ τὸ κουτό κεφάλι...

Καὶ νά: ή θανάσιμη πάλη δὲν ἀρνεῖ ν' ἀρχίσῃ. Τὸ λιοντάρι κάνει τὴν ἀσχή. Μ' ἔνα κεσσινοβόλο πήδημα χυμάσει πάνω στὸν δοθὺ γιγαντόσωμο γοοΐλλα, μπήγει μὲ λύσσα τὰ νύχια τῶν μπροστινῶν ποδιών του στοὺς μαλλιώσους διμουός καὶ τοῦ δαγκώνει τὸ λασιμό.

'Ο γοοΐλλας οὐλιάζοντας ἀπ' τὸν πόνο, ὀνεβοκατεβάζει μὲ λύσσα τὴν πέτρα ποὺ κρατάει, πάνω στὸ κεφάλι τοῦ δαντιπάλου του. Καὶ τὰ μάτια τοῦ λιονταριοῦ πλημμυρίζουν ἀμέσως ἀπ' τὰ αἷματα ποὺ κατρακυλοῦν ἀπ' τὸ κεφάλι του.

Τὰ δυὸς θεοὶδε κυλιούνται τῷ ρα κάτω. Σχίζονται μὲ τὰ νύχια τους, μουγγοίζουν, οὐρλιέζουν καὶ δογκώνονται μ' ἀφόνταστη λύσσα.

'Ο θανάσιμος διγώνας γένεται ἀπ' τὴν ἀσχή ποδὸς τὸ μέρος τοῦ γοοΐλλα. Τὰ χτυπήματα μὲ τὴν πέτρα ἔχουν κόψει πολὺ τὴν δρυμὴ καὶ τὴ δύ-

ναιμι τοῦ πεινασμένου λιονταρίου. 'Αλλὰ καὶ τὸ κοριμὶ τοῦ γορίλλας εἶναι καταξεσχισμένο ἄπ' τὰ νύχια καὶ τὰ δάντια τοῦ διντιπάλου του.

Καὶ τὰ δυὸ θεριὰ δρίσκονται σὲ κακὰ χάλια. "Ουως καμένα τους, δὲν ἀποφασίζει νὰ ὑποχωρήσῃ. Συνεχίζουν κατοικητώμενα καὶ τὰ δυὸ τὴ μέχρι θανάτου πάλη τους.

'Ο Ταμπόρ παρακολουθεῖ μ' ἀφότασθη δγώνια τὴν προμακτικὴ αὐτὴ σύγκρουσι.

Στὸ μεταξὺ φθάμει κοντά του λαχανισμένος δ Μπουτάτα. Ρίχνει μᾶλιστα στὰ δυὸ φοβερὰ θεριὰ ποὺ παλεύουν πλάϊ στὴν διαισθητὴ Ζολάν καὶ ρωτάει:

— Θὰ τὰ πεοιμένουμε νὰ τελειώσουμε, ἀφέντη Παΐδι; Νὰ τὰ διώξω καὶ μὰ πάρουμε τὸ κορίτσι νὰ φύγουμε;

Κι' ἀμέσως, κουμώντας μπρόσ-πίσω τὰ χέρια του, τοὺς κάνει:

— Ξσσο, ξσσο. Μπά σὲ καλόσσο σας!

'Ο Ταμπόρ τοῦ γνέφει νὰ σταιματήσῃ καὶ τοῦ ἔξηγει:

— Τὰ θεριὰ εἶναι τώρα ἀφόταστα ἔξωτλημένα. Καιρὸς εἶναι πιά νὰ ἐλευθερώσουμε τὴ Ζολάν... 'Εσύ θὰ πᾶς νὰ παλέψης μαζί τους, κ' ἔγω θὰ δρῶ τὴν εὔκαιρία ν' ἀρπάξω τὸ κορίτσι καὶ νὰ φύγουμε...

'Ο Ἀράπης διστάζει νὰ προχωρήσῃ κι' δ Ταμπόρ τὸν ρωτᾷει:

— Φοβάσσαι τὰ ἔτοιμοθάνα τα θεριά, Μπουτάτα;

'Ο μαύρος ξύνει σκεπτικὸς τὸ κωμικὸ τσουλούφι του:

— "Οχι... "Αν ζεπτεσχῆ διμάς καμμιάδα... σαρανταποδάρωσα; Ξέρεις πόσο πονάει τὸ δάγκωμά τους;

'Ο μικρὸς Ταρζάν τὸν σπρώχνει μὲ περιφρόνησι:

— Χάσου ἀπὸ τὰ μάτια μου, τιποτένει... Θὰ πάω μονάχος.

Κι' ἀμέσως, σφίγγοντας στὸ δεξιὸ χέρι τὸ τρομερὸ ράπαλο του, χύνεται σὰν σίφουνας κατά τὰ δυὸ θηρία.

"Οιως δὲν προφθάνει νὰ κῶνη μερικὰ βήματα καὶ στα ματάει ἀπότομα, διοίγοντας ἀπὸ κατάπληξι τὰ μάτια του.

Τὴν ἴδια στιγμή, ἀπὸ τὸ πλαϊνὸ ποτάμι, βλέπει γὰρ ξεπετώντας τρεῖς τεράστιοι κροκόδειλοι. Προχωροῦν κλαψούριζοντας σὰν πεινασμέναι μωρὰ πρὸς τὸ μέρος ποὺ παλεύουν, ξεψυχισμένα πιά, τὰ δυὸ θηρία.

'Ο ξένας κροκόδειλος ἀρπάζει τὸ γορίλλας καὶ δ ὅλλος τὸ λιοντάρι. Υστερα γυρίζοντας στὴν δύθη, ξαναδουτάνε στὰ θαλάτινα ποταμού.

'Ο Μπουτάτα ποὺ παρακολουθούσε τὴ σκηνή, τοὺς φωνάζει:

— "Ε, ἀφέντες κροκόδειλοι!... "Ετσι ἀγδαφτους θὰ τοὺς φάτε; Μπά, σὲ καλόσσο σας!

Μὰ τὰ τελευταῖς λόγια πινίγονται στὸ λαρύγγι του.

Τελευταῖς δ τρίτος κροκόδειλος προχωρεῖ μὲ βουλή-

μα πρὸς τὸ μέρος τῆς ἀναίσθητης Ζολάν.

‘Ο δειλὸς Ἀράπης ξεχνάει τὴν ὑπεράνθρωπη δύναμι του καὶ κρύβεται τρομαγμένος πίσω ἀπὸ ἔνα δέντρο, μονολιγώντας:

— Πολὺ τοὺς φοβῶμας αὐτοὺς, τοὺς κροκοδειλαίους! Γιατὶ μοιάζουνε μέ... μολυτήρια!

Ομως δὲ Ταμπόρ, τρελλὸς ἀπὸ φρίκη κι' ἀπόγνωσι, χύνεται τώρα στὸν τρίτο κροκοδειλο. Καὶ φθάνει κοντά στὸ τεράστιο ἔρπετό, τὴ σιγμὴ ποὺ ἔχει ἀνοίξει τὴ ἀπέραντα σαγόνια του γιὰ νὰ καταδροχθῆσῃ τὴν ἄμοιρη Ζολάν...

ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΛΕΦΤΕΣ

ΑΣ ΑΦΗΣΟΥΜΕ γιὰ λίγο τὸν Ταμπόρ καὶ τὴ Ζολάν στὴν τραγικὴ θέσι ποὺ βρίσκονται, γιατὶ παράξενα γεγονότα συμβαίνουν αὐτῇ τῇ στιγμῇ, στὴν κρυφὴ σπηλιά τους.

Μὰ γιὰ νὰ φθάσουμε ὡς ἐκεὶ πρέπει νὰ παρακολουθήσουμε τὴ μικροσκοπικὴ σκυλίτσα Φίφη, ποὺ τὴν εἴχαμε ἀφῆσει νὰ γαυγίζη καὶ νὰ δαγκώνῃ τὸ πτώμα τῆς σκοτωμένης τίγρης.

Ἡ τετραπέρατη σκυλίτσα, ἀφοῦ ἔπαιξε ἀρκετὰ ἔκει, θυμάται ξαφνικὰ τὸν Ταμπόρ καὶ τὸν Μιουτάτα κι' ἀρχίζει, γαυγίζοντας παραπονεμένα, νὰ τρέχῃ δεξιὰ κι' ἀριστερὰ γιὰ νὰ τοὺς ξαναβρή. Γρίγορα ὅμως καταλαβαίνει

τ. ὃς δδικα κουράζεται. Τὸ λευκὸ παιδί κι' ὁ ἀράπης, οὔτε φαίνουται, οὔτε ἀκούγονται πουθενά!

Ἡ Φίφη νοιώθεισα ἀκόμα καὶ φοβερὴ πεῖνα. Τὸ πράσινο παχὺ γρασίδι, τὰ φύλλα κι' οἱ καρποὶ τῶν δέντρων, δὲν ἀξίζουν τίποτα γι' αὐτήν. Πρέπει νὰ φάται ψημένο κρέας ζαρκαδιού καὶ νὰ ροκανίσῃ τὰ κόκκαλα του.

Ἐτσι παίρνει βιαστικὴ τὸ δρόμο γιὰ νὰ ξαναγυρίσῃ στὴ σπηλιά τους. Ισως ἔκει νά ξαναδρῇ τὴν ἀγαπημένη τῆς «Κιρά», ποὺ θὰ κάνη τὴν κοιλίτσα της νὰ πάψῃ νὰ παραπονείται σὰν γατούλα τουν νιαουρίζει.

Ομως δὲν προφθαίνει νὰ τροχαρήσῃ ἀρκετά, ὅταν ξαφνικά ἀκούει πισσὰ τῆς ὀνθρώπινες πατημασιές κι' ὀμιλίες ποὺ πλησιάζουν. Ανήσυχη ἡ Φίφη, κρύβεται ἀμέσως σπὸ πλάι τοῦ μονοπάτιού καὶ περιμένει. Καὶ νά: Σὲ λίγες στιγμές περνοῦν ἀπὸ μπροστά της δυο ἄγριοι μαύροι θιαγενεῖς.

Ο ἔνας, τιό μεγαλόσωμος, ποὺ φρόει πολύχρωμα φτερά σπὸ κεφάλι καὶ μεγάλους χαλικάδες στὴ μάτη καὶ στ' ἀφτιά, μοιάζει σὰν φύλαρχος. Ο ὄλλος, ἔνας συνηθίσμενος μαύρος, κρατάει στὰ χέρια του ἔνα μεγάλο κοιμιάτι ἀπὸ ψημένο κρέας ἐλαφιού. Κοιτάζει τόσο τρεβάει ψαχνιωμένα κοψίδια καὶ τὰ προσφέρει στὸν πρώτο. Ὅστερα, τρώει κι' αὐτός.

Ἡ Φίφη τοὺς ἀκούει νὰ



·Ο Βόας σφίγγει μὲ φονερὴ δύναμι τὸν Κρακόδειλο

κουβεντιάζουν και φυσικά δέν καταλαβαίνει τί λένε. "Ομως άνόμεσα στά λόγια τους ξεχωρίζει τις λέξεις: «Ταιρπόρ», «Μπουτάτα», «Ζολάν», κι' αύτό την καθησυχάζει τώς θάναι άνθρωποι γνωστοί τους. Αρχίζει λοιπόν νά τους ἀκολουθή, όχι τόσο γιατί μπορεῖ νάναι άνθρωποι γνωστοί τους, ιμά γιατί μπορεῖ νά πετάξουν κάτω κανένα κάκκαλο από τό Ψημένο. Ελάφι που καταβροχθίζουν.

Τι περίεργο διώμας: οι δυδιάροι έχουν πάρει κατεύθυνσι, πρός τη σπηλιά τοῦ Ταιρπόρ. Κι' αύτό είναι. Βέβαια, κάτι που συμφέρει τὴν κουρασμένη σκυλίτσα. "Ετσι τους ἀκολουθεῖ μὲ, διπλὸς «άζημιώτο», ποὺ λένε. Πρώτα γιατί τραγανίζει τὰ κοκκαλάκια που πετάγει, κι' ύστερα γιατί, ἔτσι κι' ἀλλοιώς, κατά τη σπηλιά της θά τραβεύου σε κι' αὐτή..."

Και νά: "Η Φίφη ποὺ ἀκολουθεῖ σὲ κάποια απόστασι από τους ἄγνωστους, σταματάει ξαφνικά πραξενεμένη. Οι πατημασιές κι' οι κουβέντες τους δεν ἀκούγονται πιά. Οι δυδιάροι έχουν ἔξαφανισθή λέσι κι' η γῆ ἀνοιξε καὶ τοὺς κατάπιε. Η ἔξυπνη σκυλίτσα προχωρεῖ στὸ μέρος που ἐπρεπε νά βρίσκωνται καὶ φάχνει μὲ τὰ εύσισθητα ρουθούνια της. Παρακολουθεῖ τὸ σχημάτια τῶν ποδαριῶν τους καὶ βρίσκει πώς σταματάνε μπροστά στὸν τεράστιο κορμὸν ἑνὸς θεόρατου καὶ μοναχικού δέντρου.

"Η Φίφη φαντάζεται πῶς θ' ἀνέβηκαν ψηλά σ' αύτὸν τὸ

δέντρο καὶ περιμένει υπομονετικά μὰ πέση κάτω, κανένα κοκκαλάκι..."

Περνάει διώμας πολλὴ ὡρα κι' ούτε θαρυδός, ούτε διμιλίες φίκουει. "Ετσι φεύγει ἀπογοητευμένη καὶ προχωρεῖ γιὰ τὴ σπηλιά τους, που δρίσκεται τώρα σὲ μικρὴ ἀπόστασι από τὸ θεόρατο μοναχικὸ δέντρο.

Στὴ σπηλιὰ δὲν βρίσκει κανέναν από τους δικούς της. Βρίσκει διώμας τέσσερις ξένους ικι' ἄγνωστους μαύρους ίθαγενεῖς ποὺ τριγυρίζουν μέσα φάχνοντας στὸ μισσικόταδο. "Η Φίφη τους γαυγίζει ἀγρια καὶ δαιμονισμένα. Φοβάται μὴ βροῦν κι' απάξουν τὸ μισοφημένο ζαρκάδι που κρέμεται από τὸ θόλο τῆς σπηλιᾶς τους.

"Ενας ἀπό τους ἀφάπτηδες στικύνει τὴν ἀνοικονόμητη ποδάρα του καὶ δίνει μιὰ τραμέρη κλωτσιά στὴν ἐνοχλητικὴ μαύρη σκυλίτσα. "Η Φίφη τινάζεται οὐρλιάζοντας στὴν δάλη ἄκρη τῆς σπηλιᾶς καὶ, χτυπώντας σὲ μιὰ πέτρα τὸ κεφαλάκι της, μένει ἀναίσθητη γιὰ λίγο.

Τέλος, οἱ τέσσερις μαύροι, βρίσκουν σ' ἓνα κρυφὸ ἀνοιγμα τῶν βράχων τῆς σπηλιᾶς, αύτὸ ποὺ ζητάνε: Είναι οι δυδιάροι καὶ πολὺ τιμοὶ μισιροὶ χαυλιόδοντες τοῦ λευκοῦ Ἐλέφαντα(*) .

"Οταν ἡ σκυλίτσα συνέρχεται σὲ λίγο, βλέπει τους κλέφτες νά φεύγουν βιαστικοὶ από τὴ σπηλιά, φορτωμένοι τὰ μοναδικὰ κι' ἀτίμητα

(*) Βλέπε προηγούμενον τεύχος.

μαύρα έλεφαντόδοντα. 'Η τετραπέρατη Φίφη, παρά τοὺς πόλους ποὺ νοιώθει στὸ κτυπημένο κεφάλι της, βγαινεὶ ἀργὰ κι' αὐτή. Σκαρφαλώνει μὲ κόπο πάνω στὸ μεγάλιο κόκκινο βράχο ποὺ δρισκει ἀπ' ἔξω καὶ τοὺς παρακολουθεῖ, μὲ τὰ δυνατὰ μάτια τῆς, στὸ πλαισίο φῶς τοῦ ὄλογιομού φεγγαριοῦ ποὺ γέρνει πιὰ πρὸς τὴ δύσι του...

Οἱ τέσσερις μαύροι ίθιγε νεῖς, φορτωμένοι πάντα τὰ βαρειὰ δύτια, φθάνουν καὶ σταματοῦν στὸ τεράστιο κοριμὸ τοῦ θεόραπου δέντρου. 'Εκεῖ ἀκριβῶς ποὺ είχαν χαθῆ σὰν φαντάσματα κι' οἱ δυὸς ἄλιοι μὲ κρέας τοῦ ἐλαφιοῦ.

'Η Φίφη γουρλώνει περίεργη τὰ ἔξυπνα μαύρα ματά κιας τῆς γιὰ νὰ δῆ τι θὰ κάνουν.

Δὲν προφθαίνει δύως, για τὶ τὴν ἴδια στιγμὴ παράξενοι κρότοι ἀκούγονται μέσα στὴ σπηλιά. 'Η σκυλίτσα νομίζοντας πώς γύρισαν τ' ἀφεντικά της, παρατάει τὴν παρακολουθήσι τῶν μαύρων καὶ πηδῶντας ἀπὸ τὴν κόκκινη πέτρα, τρυπώνει μέσα, γαυγίζοντας χωρώμενα. "Ομως καὶ πάλι ἀπόλυτη ἐρημιά δασιλεύει ἔκει. Μόνον οἱ παράξενοι κι' ὑπόκωφοι κρότοι ἔξακολουθοῦν ν' ἀκούγωνται.

Φοβισμένη ἡ Φίφη, μαζεύεται σὲ μιὰ σκοτεινή γωνιά κι' ἀφουγκράζεται...

ΒΟΑΣ ΚΑΤΑ ΚΡΟΚΟΔΕΙΛΟΥ

Καὶ τῷρα δὲ ξαναγυρίσουμε διαστικοὶ στὴν ὥχθη τοῦ ποταμοῦ. 'Εκεὶ που ἀφήσαμε τὸν πειμαριμένο κοκρόδειλο νὰ ἀνοίγη τὰ τρομακτικὰ σαγόνια του γιὰ νὰ καταβροχθίσῃ τὴν ἄμμοιρη Ζολάν...

'Ο Ταμπόρ, ποὺ στὸ μεταξὺ ἔχει φθάσει μὲ ἔνα πήδημα κοντά στὴ νέα, βλέπει πώς τοῦ είναι ὀδύνατο νὰ προφθάσῃ νὰ τὴν τραβήξῃ ἀπὸ κεῖ. "Ἐτσι σβέλτος, διπως πάντα, καὶ μὲ τὸ μωαδὸ του ποὺ παίρνει χίλιες στροφές στὸ δευτερόλεπτο, κάνει κατι αφάνταστα ἔξυπνο καὶ τολμηρό: Πέφτει ἀμέσως μπρούμυτα, ἀνάμεσα στὸν κροκόδειλο καὶ τὴν ἀναίσθητη κοπέλλα, καὶ βάζει κάθε τα μέσα στ' ἀνοιχτὸ στόμα τοῦ θεριοῦ τὸ ρόπαλό του...

'Ο κροκόδειλος βγάζει ἔνας δηγριο λεπτὸ στρίγγιλισμα καὶ προσπατεῖ νὰ τὸν ἀρπάξῃ μὲ τὰ θαυματερὰ σαγόνια του. Πῶς δύως; Τὰ σαγόνια του είναι ὀδύνατον πιὰ νὰ κλείσουν μὲ τὸν πάσσαλο ποὺ τὰ ἔμποδίζει καὶ τὰ κρατώει ἀνοιχτά!

Τὸ περάστιο ἐρπετά, στριγγίζοντας πάντα, κάνει τώρα στροφὴ καὶ κατευθύνεται μανιασμένο πρὸς τὸ ποτάμι. 'Ενω ὁ Ταμπόρ, ἔλεύθερος τώρα, κάνει νὰ σπικώσῃ στὴν ἀγκαλιά του τὴν Ζολάν γιὰ νὰ φύγουν ἀπὸ τὸ φοβερὸ μέρος.

Μά τὴν θδια στιγμή, κυττάζοντας πρὸς τὸν κροκόδειλο, βλέπει κάπι ποὺ τὸν κάνει νὰ μαρμαρώσῃ στὴ θέσι ποὺ δρίσκεται, μὲ δρθάνοιχτα μάπια. Καὶ νὰ γιατί:

Λίγο πρὶν τὸ λεπιδωτὸ θηρίο ξαναβουτήξῃ στὰ νερά τοῦ ποταμοῦ, καὶ τυφλωμένο καθὼς εἶναι ἀπὸ τὸ θυμό του, περνάει ὄπρόσεκτα πάνω ἀπὸ τὸ κουλουριασμένο κορμὶ ἐνὸς τεράστιου βόα. Ξαφνιασμένο τότε τὸ φίδι καὶ νομίζοντας ἴσως πῶς δέ χεταὶ ἐπιθεσὶ ἀπὸ τὸν κροκόδειλο μὲ τὰ ἀνοιχτὰ σαγόνια, ξεπλίγεται μὲ ἀφάνταστη σιθελταδία καὶ ξανατυλίγεται στὸ κορμὸν τοῦ ἀντιπάλου του. Κι' ἀμέσως μιὰ τραμακτικὴ πάλη ἀρχίζει:

'Ο κροκόδειλος μὴ μπορῶν τας πιὰ νὰ χρησιμοποιήσῃ τὰ σαγόνια του—μ' αὐτὸν καταφρασμένο πάσσασα ποὺ τὰ κρατάει ἀνοιχτὰ—τινάζει μ' ἀφάνταστη δρμὴ καὶ λύσσα τὸ σκληρὸν κι' ἀτρωτοκορμί του. Μὲ τὰ κτυπήματα τοῦ κορμιοῦ του αὐτά, ζητάει νὰ σκοτώσῃ τὸ μεγάλο φίδι, συντρίβοντας τὸ χοντρό καὶ μαλακὸ κορμί του.

'Ο βόας, σφίγει μὲ φοβερὴ δύναμι τὸ σῶμα τοῦ κροκόδειλου, μὰ γρήγορα καταλαβαίνει πῶς εἶναι ἀδύνατο νὰ τὸν δαιμάσῃ. 'Αλλὰ κι' δὲ κροκόδειλος νοιώθει πῶς δυσκαταστικὸ σῶμα τοῦ φιδιοῦ οὔτε κόθεται, οὔτε καν ματώνει. Πῶς νὰ κάνῃ κακό στὸ φίδι, ἀφοῦ τὰ

τρομερὰ σαγόνια του μένουν ἀπὸ τὸ ρόπαλο ἀνοιχτὰ κι' ἀκίνητα, μὴ μπορῶντας νὰ ὀνοιγοκλεῖσουν γιὰ νὰ τὸ δαγκώσουν θαυματερά; Γι' αὐτό, ἀλλάζοντας τακτική, παύει νὰ τινάζεται καὶ νὰ χτυπιέται καὶ πασχίζει νὰ τραβήξῃ τὸ βόα στὸ ποτάμι. 'Υστερα βουτῶντας, νὰ τὸν παρασύρῃ στὸ βιθό καὶ νὰ τὸν πνίξῃ.

Τὸ ἐνδιαφέρον τῆς γιγαντομαχίας αὐτῆς εἶναι τέτοιο ποὺ δὲ Ταμπόρ τὴν παρακαλούσθει ἀκίνητος, ξεχνῶντας τὴν ἀγαπημένη του συντροφίσσα ποὺ δρίσκεται ἀναίσθη τη πλάσι.

Γρήγορα ὅμως συνέρχεται, τὴ σηκώνει στὴν ἀγκαλιά του καὶ τρέχει νὰ τὴν ἐμπιστευθῇ στὴ φύλαξι τοῦ Μπουτότα. Βρίσκει ὅμως τὸν ἀράπτη, ξαπλωμένον ἀνάσκελα στὸ γρασίδι, νὰ κοιμᾶται ροχαλίζοντας βαρεία.

Τὸ Παιδί τῆς Ζούγκλας κάνει τὸ πόδι του... ξυπνητήρι. "Οιμως δὲ ὑπναράς Μπουτάται δχι μόνο δὲν ξυπνάει, μὰ δυναμώνει καὶ τὸ ροχαλητό του.

'Ο Ταμπόρ ποὺ διάζεται, γιὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὴ θαυμάσιμη πάλη τοῦ βόα μὲ τὸν κροκόδειλο, παρατάει τὴ Ζελάν πλάι στὸν κοιμισμένο χειροδύναμο ἀράπη καὶ τρέχοντας πάλι ξαναγυρίζει περίεργος στὴν δύθη, κοντὰ στὰ διὰ θεριά.

Εύπυχώς ποὺ πρόφθασε. Τὴ στιγμὴ ἔκείνη δὲ βόας κάιει στὸν κροκόδειλο μιὰ πρα-

γηματικά ἐπικίνδυνη λαβή: Τυλίγει δυὸς δαχτυλίδια τοῦ τεράστιου κορμοῦ του πολὺ μπροστά κιντά στὸ κεφάλι τοῦ κροκόδειλου. "Υστερα, ἀπλώνει σ' εύθεια γραμμὴ τὸ ὑπόλοιπο σῶμα του καὶ ξανατυλίγει τὴν οὐρά του σὲ ἄλλα δυὸς τρίαι δακτυλίδια, τέρα —πέρα στὸ τελευτσίο μέρος τῆς οὐρᾶς τοῦ λεπιδωτοῦ θηρίου. Τέλος συσπά μ' ἀφάνταστη δύναμι τοὺς φοβεροὺς μωῶντας του κι' ἀνεβάζει πρὸς τὰ ἐπάνω τίς δυὸς ἄκρες τοῦ κροκόδειλου: Τὸ κεφάλι καὶ τὴν οὐρά του. Εἶναι φανερό πώς μ' αὐτὸς τὸν τρόπο θέλει, κουλουριάζοντάς του τὸ κορμί, νὰ τοῦ σπάσῃ τὴν σπονδυλική στήλη.

Ο μικρὸς Ταρξὸν θουμάζει τὸ πραγματικὰ σπανικό αὐτὸς σχέδιο τοῦ φιδιοῦ, που εἶναι καταδικασμένο σύμως σὲ ἀποτυχία. Γιατὶ ὁ κροκόδειλος ἀντιδιόντεντώντας καὶ κάνοντας ἀλύγιστο τὸ σκληρὸς λεπιδωτὸς κορμοῦ του. Ταυτόχρονα καὶ κάνοντας μικρές καὶ σίγουρες κινήσεις, δῆλο καὶ παρασύρει τὸ βόαι πρὸς τὴν δύθη τοῦ ποταμοῦ.

"Ετσι τὸ φῖδι, καταλαβαίνοντας πώς δὲ ἀμφίβιος ἀντί ποιός του θὰ καταφέρῃ νὰ τὸ πνίγῃ σίγουρα στὸ ποτόμι, κόνει μιὰ τελευταία ἀπεγνωσμένη, προσπτάθεια που μοιάζει μ' αὐτοκτονία: Ξεδιπλώνει μ' ἀσύλληπτη σβελτάνια ἀπὸ τὸ κορμί του κροκόδειλου, ἔρχεται ἀπὸ μπροστά του καὶ βάζει τὸ κεφάλι

του βαθειὰ μέσα στὸ μόνιμα ἀνοιχτὸ στόμα τοῦ ἀντιπάλου του. 'Αμέσως, περνάει μ' εὔκολία τὸν εύρυχωρο φάρυγγά του κι' ὀφρίζει νὰ χωνεύεται καὶ νὰ προχωρῇ στὰ σπλάχνα του...

'Ο κροκόδειλος, χωρὶς νὰ μπορῇ μά στριγγλίση πιά, ὀφρίζει νὰ τινάζεται καὶ νὰ χτυπιέται σὲ μιὰ φρικτὴ καὶ θαυμάσιμη ἀγωνία.

Τὰ μάτια τοῦ Ταμπόρ, ποὺ παροκολουθεῖ τὴν ἀπειγραφήτη αὐτὴ σκηνή, πετάνε μαῦρες ὀστρωπές! Καταλαβαίνει τώρα πώς μὲ τὸ ρόπταλο, που αὐτὸς δὲ ίδιος ἔχει έβλεψει στὰ σαιγόνια τοῦ κροκόδειλου, δὲ φεγώντας εἶναι ἀνισιός: 'Ο βόας που ἔχει χωθῆ—σχεδὸν δὲ μισός— μέστα στὰ σπλάχνα τοῦ ἀντιπάλου του, θὰ τοῦ δαγκώσῃ γρήγορα τὴν καρδιά καὶ θὰ τὸν ἀφήσῃ νεκρό. 'Υποχωρῶντας ὑστερα, θὰ μπορέσῃ νὰ ξαναγῆῃ, ἀπὸ τ' ἀνοιχτὰ σαγόνια τοῦ κροκόδειλου, διενόχλητος καὶ νικητής.

— Αὐτὸς εἶναι δολοφογία!, μονολογεῖ τὸ τίμιο καὶ περήφανο Πατιδί τῆς Ζούγκλας. 'Εγὼ φτιώ που δὲ δυστυχίσμενος κροκόδειλος δὲν μπορεῖ νὰ ἀμυνθῇ. 'Έχω ύποχρέωσι νὰ τὸν σώσω!

Κι' ἀμέσως ἀσπάζοντας ἀπὸ κάτω μιὰ πέτρα, χύνεται ἀτρόμητος πρὸς τὰ δυὸ φοβερὰ θεριά που παλεύουν...

Μᾶς δὲν προφθαίνει νὰ κάνῃ τίποτα... Γιατὶ τὴν ίδια στιγμὴ κάτι ἀναπάντεχο γίνεται:

Τὸ μισὸν κορμὶ τοῦ βόα ποὺ δρίσκεται ἔξω ἀπὸ τὸν κροκόδειλο, μπερδεύεται σὲ μιὰ ιμετακινησί του, στὸν κάθετο πάσσαλο ποὺ τοῦ κρατάει τὰ σογόνια ἀμοικτά.

Αὐτὸν ἡτανε! Τὸ ρόπταλο πέφτει ἀμέσως μὲ τὸ τράβηγμα. Καὶ τὰ τεράστια σαγόνια τοῦ ἐρπετού, ἐλεύθερα τώρα, κλείνοντας ἀπότομα καὶ μὲ λύσσα καὶ κέδυν τὸ φίδι στὰ δυό... Τὸ κεφάλι τοῦ βόα μὲ τὸ μισὸν κορμὶ του, μένουν ὡμέσαι στὰ σπλάχνα τοῦ κροκόδειλου. Ὁ ἄλλος μισός μὲ τὴν οὔρα, μένει ἔξω σφαδάζοντας ἀπαίσια...

‘Ο Ταμπόρ ἔχει μείνει ἀναυδός κυττάζοντας τὸ τρομακτικό καὶ μακάδριο θέαμα... ‘Ομως ἡ θανάσιμη αὐτὴ πάλιτ ἡταν μοιραῖο νὰ τελειώσῃ χωρὶς νικητὴ καὶ νικημένο: ‘Ο βόας/ποὺ εἶχε χωθῆ στὰ σπλάχνα τοῦ κροκόδειλου, δὲ καὶ κομμένος στὰ δύο, φαίνεται πῶς καταφέρνει, τὴν τελευταῖα στιγμή, νὰ δαγκώσῃ τὴν καρδιά του.

Τὸ λεπτιδωτὸ θηρίο κάνει ἀμέσως δυὸ. — τρεῖς τελευταῖασι σφαδασμούνς καὶ μένει δακίνητο, νεκρό. Τὸ ἴδιο κι’ δ’ βόας ποὺ θάχη σίγουρα πάνθει ἀσφυξία μέσος του.

Τὸ Παιδί τῆς Ζούγκλας συνέρχεται τώρα. Κόβει γρήγορα ἔνα σᾶλλο χοντρὸ κλαδί γιὰ ρόπταλό του καὶ φεύγει διαιστικὸς γιὰ νὰ ξαναγυρίσῃ κοινὰ στὴ Ζολάν καὶ στὸ Μπουτάτα. ‘Άλλοιίμον’ διμως... Στὸ πράσινο γρασίδι ποὺ τοὺς είχε διφήσει: Ἐκεί

νην ἀναίσθητη κι’ ἔκεινον νὰ ροχαλίζῃ, δὲν δρίσκει τώρα κανέναν.

— Περίεργο!, μονολογεῖ δινήσυχος καὶ συλλογισμένος. Γιατὶ νὰ ἔφυγαν ἀπὸ δῶ; Ποῦ νάχουν πάει, ἀφαγεῖ;

‘Κι’ ἀπὸ τὸ νοῦ του πεονάνε χίλιες δυὸ κακὲς σκέψεις: Μήπως τοὺς ἄρπαξαι τίποτα θεριά; Μήπως...

Ξαφνικὰ δύμας, μιὰ γυνώριμη, μὰ τρομαγμένη φωνὴ τὸν κάνει νὰ σηκώσῃ τὸ κεφάλι του πρὸς τὰ ψηλὰ κλαδιά ἐνὸς θεόρτου δέντρου που δρισκεται κοντά:

— Ταμπόοοοορ!... Σῶσε μεεε!....

Είναι ἡ Ζολάν. Τὴν κρατάει στὴν ἀγκολιά του διπουτάτα, ποὺ ταυτόχρονα σχεδὸν φωνάζει, μὲ τὴ σειρὰ του κι’ αὐτός, στὸ Παιδί τῆς Ζούγκλας:

— Έγώ είμαι ὁ δασιλιὰς τῶν μαϊμούδων!... Ἡ Ζολάν είναι καρύδα καὶ θὰ τὴν πετάξω στὸ κεφάλι σου! Χί, χί, χί!...

‘Ο Ταμπόρ καταδαβαίνει ἀμέσως, Τὸ πρόσωπό του γίνεται κίτρινο σὰν πεθαίμενου. Γιὰ λίγες στιγμὲς μένει δάκινητος κι’ ἀναποφάσιστος. Τέλος, δίνουντας στὴν ἔκφρασι καὶ στὴ φωνὴ του τόνο χαρούμενο, τοῦ ἀποκρίνεται δυνατά:

— Ναί, Μπουτάτα!... Πέταξε τὴν «καρύδα» σου νὰ τραίσουμε... Πρόσεξε μόνο: δὲν μὲ χτυπήσατς στὸ κεφάλι, θὰ χάσης...

Η ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ ΤΗΣ ΤΡΕΛΛΑΣ

ΣΤΗΝ ἀπέραντη ἄγρια ζούγκλα και συνήθως κοντά στὶς ὅχθες τῶν πετοαμῶν, ζῇ ἔνα μικρὸ σπάνιο και φοβερό φτερωτὸ ἔντομο, ποὺ οἱ ιθαγενεῖς τὸ λένε «Ζαρζάρ». Εἶναι μιὰ μικρὴ πεταλουδίτσα μὲ κατάμαυρα φτερά κι' ἔνα μικρὸ κόκκινο κεντρὶ μπροστὰ στὴ μύτη τῆς.

Τὸ Ζαρζάρ φτερουγίζει μονάχα τὶς νύχτες και τρέφεται ρουψώντας μέλι ἀπὸ τὶς καρδιὲς τῶν ἔξωτικῶν λουλουδιῶν ποὺ φυτρώνουν κοντά στὰ ποτάμια τῆς Ζούγκλαις. Ομως ἀν τοιμπήστη μὲ τὸ κεντρὶ του, εἴτε ἀνθρωπο, εἴτε θηρίο, τοῦ φυτεύει μέσα στὸ σίμο τὸ μικρόδιο τῆς παραφροσύνης. Τρελλαίνεται ὀμέσως και παίρνει τὰ βουνά, ή τὰ δέντρα, ὅπως πήρε ὁ Μπουτάτα, ποὺ σίγουρα τὸ Ζαρζάρ θὰ τὸν είχε τοιμπήσει κοιμισμένον.

'Ο Ταμπόρι καπαϊλαβάνει πώς ή Ζολάν εἶναι χαμένη στὰ χέρια τοῦ τρελλοῦ Μπουτάτα. Πρέπει νὰ κάμη λοιπὸν κι' αὐτὸς τὸν τρελλὸ γιὰ νὰ καπαφέρει, νὰ τὴ σώσῃ. "Ετσι ὁ δραπτης, κρατώντας σὰν παιχνίδακι τὸ κορίτσι στὰ χοντρὰ και δυνατὰ μπράτσα του, ἐτοιμάζεται νὰ τὸ πετάξῃ σὰν καρύδα ἀπὸ τὰ ψηλὰ κλαδιά ποὺ βρίσκεται. 'Ο Ταμπόρο τοῦ ξαναφωνάζει τὴν τελευταία στιγμή:

— Πρόσεξε, βασιλιὰ τῶν

μαῖμουδων... Πρέπει νὰ μὲ κτυπήσῃς στὸ κεφάλι...

Κι' ὁ τρελλός, ζυγίζοντας ὁσο μποροῦσε καλύτερα τὴ Ζολάν, τὴν πετάει κάτω.

'Ο Ταμπόρο κάνει ἔνα ὑπεράνθρωπο πήδημα και τὴν ὁσπόζει στὸν ἀέρα, κόβοντας ἔπι κάπως τὴ μεγάλη δρμῆ πιῶχε πάρει τὸ κοσμὶ τῆς πέφτοντας ἀπὸ τόσο ψηλὰ. "Υστεος σωριάζονται κι' οι διὰ πάνω στὰ πυκνὰ μαλακὰ χαμόκλαδα ποὺ βρίσκονται κάτω...

'Η Ζολάν δὲν παθαίνει τίποτα. 'Ο νέος ὅμως ἔχει στραμπουλήζει τὰ μπράτσα και τὰ πόδια του. Μᾶς γρήγορα, κάνουντας τὶς ἀλλόκοτες κινήσεις μιᾶς πρωτόγονης γυναικὸς τῶν ἀγρίων, ξαναφέρνει τοὺς μυῶνες και τὰ κόκκαλά του στὴ θέσι τους.

Τὸ Κοοίτσι τῆς Ζούγκλας τὸν ἀγκαλιάζει μ' εὐγνωμοσύνη και τὸν φιλάει μ' ἀνείπωτη ἀγάπη στὸ μέτωπο.

'Ο Ταμπόρο δὲν ἔχει καιοδογιὰ χάστιμο. Πρέπει νὰ σώσῃ τόρα και τὸν τρελλὸ σύντροφό του. "Ετσι, σπικώνει ἀμέσως πρὸς τὰ ψηλὰ κλαδιά τὸ κεφάλι του και φωνάζει κοροϊδευτικό:

— "Ε, κουτὲ Μπουτάτα!... Τώρα τὴν «καρύδα» σου τὴν ἔχω ἔγω και δὲν στὴ δίνω. Χά, χά, χά!..." Άν εἰσαι πολλὴ ληκάσι, κατέβα κάτω νὰ μου τὴν πάσως!

'Η ξεπυγ Ζολάν βοηθάει τώρα κι' αὐτὴ τὴν κατάστασι φωνάζοντας κλαψιάρικας τάχα:

— "Οχι, Ταμπόρ!... Εγώ είμαι ή «καρύδα» του βασιλιά των μαζιμούδων!..." Ή, ισούλουφη: κατέδα κάτω χρήγορα νά με σώσης... Ό Ταμπόρ θέλει νά με πάρηται!...

Αύτό ήτανε... Ο Μπουτάτα άρχιζε νά κατενάινη άπο τό δέντρο φωνάζοντας αγρια:

— "Οχι!... Δική μου είναι η «καρύδα», δική μου!..."

Ο Ταμπόρ περιμένει νά τὸν ύποδεχτὴ χαμογελώντας καὶ σφίγγοντας τὶς γρούιές του.

Καὶ νά: οἱ χειροδύναμος ἀράπης, ποὺ ή τρέλλα ἔχει πολλαπλασιάσει τώρα τὴ δύναμι του, γλυστράει χρήγορα ἀπό τὸν κορμό του δέντρου καὶ χύνεται σὰν ὄχυρο λυσσασμένο δουβάλι πάνω στὸ Παιδί τῆς Ζουγκλας.

Ο Ταμπόρ έρει τὸ γιατρὶ κό καὶ τὸν ύποδεχεται μὲ μιὰ τραμακτικὴ γροθιὰ στὰ ρουθούνια, ποὺ άμεσως κατεβάζουν ένα σωστὸ καταρράκτη ἀπὸ αἷμα. Μαζὶ μ' αὐτό θά φύγη ἀπὸ μέσα του καὶ τὸ μικρόδιο τῆς τρέλλας.

Ο Μπουτάτα σταματάει γιὰ λίγο, κυττάζοντας γύρω του χαμένα. "Υστερα σά νά συμέρχεται, ρίχνει μιὰ μικρὴ μαστὶ στὸ αἷμα πούχει σχηματίσει μικρὴ λίμνη μπροστά στὰ πόδια του καὶ ρωτάει:

— Μὲ τσίμπησε τὸ Ζαρζάρο; Εἶχα τρελλασθή; λοιπόν; Μπά, σὲ καλόσσο μου! Η Ζολάν γελάει:

— Ποὺ νὰ στὰ λέω, Τσου λουφάκι μου!... Είχες γίνει έαστιλιάς τῶν μαζιμούδων!

— Μπράδιο μου! Καὶ σ' ἀνώτερα! κάνει ο κωμικὸς ἀράπης, ποὺ στὸ μεταξὺ συνεχεται ἀπὸ τὴν τρέλλα κι' ἀρχιζει νά ξαναβρίσκη τὴν ιταλιά κουτσιμάρα του.

Ομως ξαφνικὰ τὸ Κορίτσι τῆς Ζουγκλας κάτι θυμάται καὶ σταματῶντας ἀπότομα τὰ γέλια, βάζει τὰ κλάματα:

— Τὴ Φίφη μωμουνοῦ!... Θέλω τὴ Φίφη μωμουνοῦ!

Ο Μπουτάτα, ποὺ ή μύτη του ἔχει σταματήσει πιὰ νὰ τρέχῃ, τῆς ἀποκρίγεται σκύβοντας λίγο γιά νά μπορέσῃ να πηδήσῃ στὸν ὄμο του.

— Ποὺ ἀλλοῦ: στὴ σπηλιὰ μας θὰ δρίσκεται... Καβάλησε λοιπόν τό... βασιλιά τῶν μαζιμούδων, νά σε πάρῃ! Χι, χι, χι!...

Καὶ τὸ καραβάνι τῶν τριῶν ἀγαπημένων συντρόφων δεκινάει, παιρνοντας ἀργά τὸ δράμο τοῦ γυρισμοῦ.

ΥΠΟΧΘΟΝΙΟΙ ΚΡΟΤΟΙ

O ΤΑΜΠΟΡ, ή Ζολάν κι', ο Μπουτάτα περνάνε ἀπὸ τὴν κομένη κατασκήνωσι τοῦ λευκοῦ κυνηγοῦ καὶ προχωροῦν γιὰ τὴν κρυφὴ σπηλιὰ τους. Σὲ πολλά σημεῖα ποὺ τὸ χῶμα είναι γυμνὸ ἀπὸ βλάστησι, φαντάζουν ἀκόμα τὰ ἀχνάρια ἀπὸ τὶς τεράστιες παπτημασιές τοῦ ἀράτου γίγαντας.

Πιὸ πέρα, σ' ἔνα ξέφωτο,
θρίσκονται δυὸς ἐλέφαντες νε
κροὶ, μὲ σπασμένα τὰ κεφά-
λια. Οἱ μεγάλοι χαυλιόδοντές
τους εἶναι ξερρίζωμένοι καὶ
πεταμένοι πλάι στ' ἄψυχα
κορμιά τους. Εἶναι φανερὸ
ιώς δὲ Γίγαντας θάχε συνων
τηθῆ πυχαῖα μὲ τὰ δυὸ θεριά
κι' ἐκείνα — βλέποντάς του
σὰν ζῶα ποὺ ήταν—θὰ τοῦ
εἶχαν ἐπιτεθῆ. 'Ο Γίγαντας
θὰ τοὺς ἀρπαξεῖ ἀπὸ τοὺς
χαυλιόδοντες καὶ τραβῶντας
θὰ τοὺς ξερρίζωσε. "Υστε-
ρα, κτυπῶντας τοὺς ἐλέφαν-
τες μὲ τὰ ίδια τους τὰ δόν-
τια θὰ τοὺς σκότωσε...

'Ο Ταμπόρ κι' ἡ Ζολάν
νοιώθουν δέος καὶ φρίκη ἀνα-

λογιζόμενοι τὴν τεράστια δύ-
ναμι τοῦ ὑπερφυσικοῦ αὐτοῦ
γίγαντα ποὺ δὲν ήταν, στὴν
πραγματικότητα, παρὰ ἓνας
ἀσήμαντος κι' ἀδύναμος νᾶ-
νος.

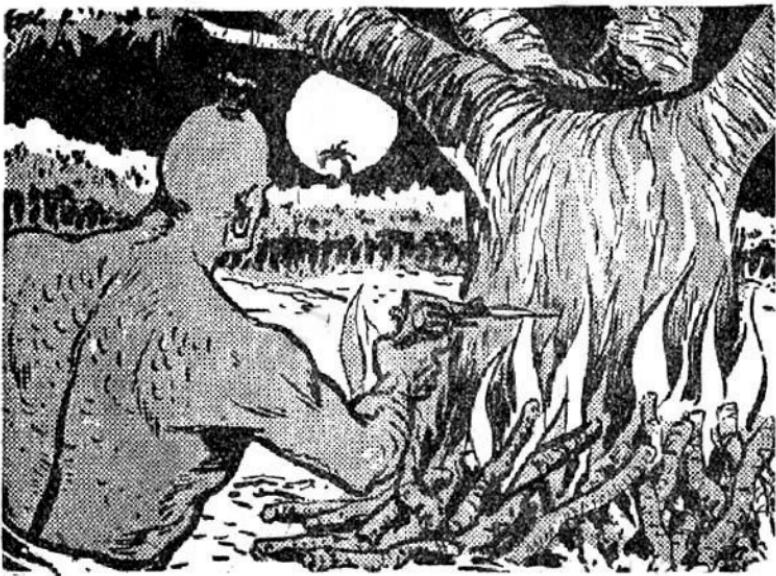
'Ο μικρὸς Ταρζάν θυμάσται
κάπι λόγια ποὺ εἶχε ἀκούσει
κάποτε ἀπὸ τὸν πατέρα τῆς
Ζολάν, τὸ σιφὸ δέξερευνητὴ
Μπαΐκερ. Καὶ τὰ ἐπαναλαμ
βάνει:

«Υπάρχουν στὴ ζωὴ πολ-
λοὶ Γίγαντες ποὺ κανένας
δὲν μπορεῖ νὰ φαντασθῇ πό-
σο ἀσήμαντοι νάνοι εἶναι...»

'Ο Μπουτάτα ποὺ δὲν κα-
ταλαβαίνει τὴ βαθειὰ ἔννοια
πούχουν τὰ λόγια αὐτά, κα-
θησυχάζει τὸν Ταμπόρ:



Ο Ταμπόρ προσφέρει στὸ Μπουτάτα τὰ «γιατρικὰ» τῆς τρέλλας.



·Ο Μπουτάτα πυροβολεί τὸ δέντρο καὶ τραυματίζει τό... πόδι του.

— "Ωστε ὑπάρχουν κι' ἄλλοι Γίγαντες ἀκόμα; Μὴ φοβᾶσαι ἀφέντη παιδί: 'Εγώ θὰ τοὺς ξεμπερδέψω ὅλους. "Ας εἶναι καλά ἡ μπιστόλα μου!

Τέλος οἱ τρεῖς σύντροφοι φθάνουν κάπποτε στὴ σπηλιά τους.

Ἡ Ζολάν βούσκει τὴ σκυλίτσα τῆς μαζεύμενη σὲ μιὰ γωνιά. Τρελλὴ ἀπὸ χαρὰ τῇ σφίγγει στὴν ἀγκαλιά τῆς καὶ τὴ γεμίζει φιλιά:

—Φίφη μου, Φιφίκα μου!... Γιατί ἀφοσεῖς τὸ Γίγαντα νὰ μ' ἀφράξῃ; Γιατὶ δὲν ἔπεφτες πάνω του νὰ τὸν κατασπαράξῃς; "Ἄχ, Φιφίκα μου

ποῦ νά στά λέω!... Μέ ἄρπαξε κι' ἔνας γοργίλας σάν τόν Μπουτάτα, με τὸ συμπάθειο!... "Υστερα μέ ἄρπαξε κι' ὁ... βασιλιάς τῶν μαϊμούδων.

Δέν προφθαίνει ὅμως νά ἀποτελειώσῃ τὰ λόγια τῆς γιατί δυνατοί ὑποχθόνιοι κρότοι ἀντηχοῦν κάτω ἀπό τὴ σπηλιά. Ἡ σκυλίτσα ἀρχίζει πάλι να σιγανογαυγίζει φοβισμένα.

Ο Ταμπόρ ἀφουγκράζεται γιά λίγο παραξενεμένος. "Υστερα μονολογεῖ :

— Πεοίεργο!... Τί κρότοι εἰνὶ αὐτοί;

Ο χειροδύναμος Μπουτά-

τα φαίνεται τρομοκρατημένος:

— Φοβάμαι, ἀφέντη παιδί!... Θάναι στοιχειά καὶ φαντάσματα!

‘Ο μικρός Ταϊζάν τὸν μαλλώνει:

— Πάψε, Μπουτάτα! Δὲν ὑπάρχουν στοιχειά καὶ φαντάσματα.

— Τότε θὰ εἶναι τυφλοπόντικες, ἀφέντη!... ‘Εγὼ φοβάμαι γὰρ κοιμηθῶ ἐδῶ. Θὰ δύονται μὲν μὲν φάνε...

Τὴν ἴδια στιγμὴν ἡ μικροσκοπικὴ σκυλίτσα πηδάει ἀπὸ τὴν ἀγκαλιά τῆς Ζολάν καὶ τρίβεται στὰ πόδια τοῦ Ταϊμπόρ, γαυγίζοντας πιστάξενα σάν κάτι νὰ τοῦ λένε: “Υστερα προχωρεῖ γυρίζοντας συνεχῶς πρὸς τὰ πίσω τὸ κεφαλόσκι της σὰ νὰ τὸν καλῇ νὰ τὴν ἀκολουθήσῃ.

‘Ο Ταϊμπόρ πηγαίνει πίσω της κι’ ἔκεινη τὸν φέρει στὸ μέρος ποὺ εἶχαν φέρει τοὺς πολύτιμους χαυλιόδουτες.

— Μᾶς βολεψον τὰ μαύρα δόντια!, φωνάζει τὸ Παιδί τῆς Ζούγκλας.

‘Αι:έσως κάτι θυμάται καὶ τὰ μούσα μάτια του λάθι πουν παράξενα. Φωνάζει τὴ Ζολάν καὶ τὸ Μπουτάτα καὶ, βγάζοντας τὸ μεγάλο κι’ ὀστρωφτεό διαμάντι πούχε φέοει ἀπὸ νωρίς ἡ σκυλίτσα τοὺς λέει:

— ‘Ισως νὰ ὑπάρχη θυσαυρός κάτω ἀπὸ τὴ σπηλιά μας... ‘Αφοῦ μπήκαν καὶ πήραν τὰ πολύτιμα δόντια, για τὶ νὰ μὴν ἔχουν μπῆ νὰ πά-

ρουν κι’ αὐτόν... Μπορεῖ οἱ κλέφτες ποὺ ψάχνουν γιὰ τὸ θησαυρό νὰ κάνουν τοὺς κρότους ποὺ ἀκοῦμε...

‘Ο Μπουτάτα ἐπιμένει:

— ‘Αδύνατον!... Εἰναὶ τυφλοπόντικες! Καὶ μεγάλοι οὐάλιστα: Πάνω ἀπὸ ἑκατὸ δράμια ὁ ἔνας!

‘Ο Ταϊμπόρ συνεχίζει σὰν νὰ μὴ τὸν ἀκουσεῖ:

— Πρέπει νὰ ἀνακαλύψουμε τὸ κρυφὸ πέρασμα ποὺ χωηστικοποιήσε ἡ Φίφη γιὰ νὰ βγῆ ἔξι ἀπὸ τὴ σπηλιά...

— ‘Ισως ἀπὸ τὸ πέρασμα αὐτὸν νὰ βούμε καὶ τὴν ὑπόγεια κρύπτη τοῦ θησαυροῦ...

Οἱ ὑπόκωφοι κρότοι, κάτω ἀπὸ τὸ ἔδαφος τῆς σπηλιᾶς ἀκούγονται πιὸ δύνατοι τώρα.

‘Ο μικρός Ταϊζάν σκύβει καὶ βάζει τὸ διαμάντι στὰ ρυθμούνια τῆς σκυλίτσας ἐνῷ ἡ Ζολάν ποὺ καταφέρνει νὰ συνεννοήται μαζί της, τὴ ρωτάει:

— ‘Πέσ’ μου, Φίφη μου: τοῦ τὸ βρῆκες αὐτό; Ποῦ τὸ βρῆκες;

‘Η τετραπέρατη σκυλίτσα καταλαβαίνει, κι’ ἀρχίζει ἀμέσως νὰ προχωρῇ πρὸς τὸ σκοτεινὸ δάσθιος τῆς σπηλιᾶς. ‘Ο Ταϊμπόρ κι’ ἡ Ζολάν τὴν ἀκολουθοῦν. ‘Ο Μπουτάτα ὄναθει ἀπὸ τὸ λυχνάρι ἔναν πρωτόγονο δαυλὸ καὶ τρέχει ξοπίσω τους.

‘Η Φίφη προχωρεῖ πολύπολὺ βαθειά στὴν ἀτέλειωτη κι’ ὀμεξερεύνητη σπηλιά τους. Τέλος σταματάει μπρὸ στὰ σὲ μιὰ καταπακτή σκε-

πασιμένη μὲν μιὰ βαρειά τε-
τραγωνη πλάκα. Σὲ μιὰ ἀπὸ
τίς ἄκρες τῆς πέτρας, ἡ σκυ-
λίτσα, σκάβοντας μὲν τὰ πο-
δοφράκια τῆς, εἶχε ἀνοίξει ἔ-
νας μικρὸς πέρασμα, δόσο νὰ
χωράῃ τὸ μικροσκοπικὸ κορ-
μὶ τῆς.

Οὐ χειροδύναμος Μπουτά-
τα, δίνει τὸν ἀναμμένο δαυ-
λὸ στὸν Ταμπόρ καὶ γονατί-
ζοντας κάνει μεγάλες προσ-
πάθειες νὰ τραβήξῃ τὴν πλά-
κα. Βροχὴ ὁ ίδρωτας του στά-
ζει πάνω σ' αὐτὴν καὶ τὴν
μουσκεύει. Εἶναι ὅμως τόσο
βαρειά ποὺ οὔτε νὰ τὴν σαλέ-
ψῃ κὰν μπορεῖ. Τέλος σηκώ-
νεται ἀπτράκτος καὶ δείχνον-
τας τὴν πέτρα, μουρμουρί-
ζει στὸν Ταμπόρ:

— "Ἄς τὴν ἀφήσω, νὰ ξε-
κουρασθῇ λιγάκι... Δέν' ὅλε-
πεις: μουσκεμα στὸν ίδρω-
τα γίνηκε ἡ κακομοίρα.

Τὸ Παιδί τῆς Ζούγκλας
τὸν ρωτάει:

— Δὲν μπορεῖς νὰ τὴν τρα-
βήξῃς, Μπουτάτα;

Ο ἀράπης πειράζεται καὶ
τ' ἀποκρίνεται μ' ἔγωγ̄ομό:

— "Άμια δὲν μπορῶ ἐγώ,
κανένας ἄλλος δὲν θὰ μπο-
ρέσῃ!..."

— "Ισως νὰ τὰ καταφέρω
ἐγώ, μουρμουρίζει ὁ Ταμπόρ
καὶ τοῦ ἐπιστρέφει τὸν ἀναμ-
μένο δαυλό.

Ο κουτός μαύρος χαμογε-
λάει κοροϊδευτικά:

— Χί, χί, χί!... "Αντε νὰ
πιῆς πρώτα τὸ γαλατάκι
σου, γιάνιαρο! Χί, χί, χί!..."

Τὸ περήφανο 'Ἐλληνόπου-
λο προσβάλλεται καὶ θυμώ-

νει. Κι' ὅταν ὁ Ταμπόρ εἰ-
ναι θυμωμένος, τὰ μπράστα
του γίνονται δύνατὰ σὰν τὴ
θέλησί του.

Σκύβει ὀμέσως κάτω, δρ-
πάζει τὴν ἀσήκωτη βαρειά
πέτρα, τὴν ἀναποδογυρίζει
μ' εύκολία καὶ ἐλευθερώνει
γρήγορα τὸ ἀνοίγμα τῆς κα
ταπακτῆς.

Ο Μπουτάτα τὸν κυπτά-
ζει μὲ περιφρόνησι:

— Σπουδαία τὰ λάχα-
να! .. "Ἄς μὴ τὴν είχα... κου
ράσει ἐγώ, καὶ σούλεγα...

ΣΤΗΝ ΚΡΥΠΤΗ ΤΩΝ ΘΗΣΑΥΡΩΝ

ΠΡΩΤΗ ἡ Φίφη κατεβαί-
νει γρήγορα τὰ γνώρι-
μα τῆς χωματένια σκα-
λοπάτια τῆς καταπακτῆς.
Τὴν ἀκολουθεῖ ὁ Μπουτάτα
μὲ τὸν ἀναμμένο δαυλὸ, ὑπε-
ρα τὸν Ταμπόρ καὶ τελευταία
ἡ Ζολάν. Ο ἀράπης μουρμου-
ρίζει ανήσυχος καθώς κατε-
βαίνει :

— Μεγάλη ὑγρασία, βλέ-
πω... Θελεῖς νὰ πεταχτῇ
μπροστά μου. κανένα... μολυν-
τῆρι!...

Οἱ τρεῖς σύντροφοι κατε-
βαίνουν κάτω, σ' ἓνα κάπως
εύρυχωρο ἀνοίγμα. 'Απὸ αὐτὸ-
προχωρούν σ' ἓνα στενὸ
διάδρομο ποὺ τελειώνει μπρο-
στιά σὲ μιὰ κλειστή σιδερέ-
νια πόρτα. Πλάι της, σκαλί-
ζοντας μὲ τὰ πόδια, ἔχει ἡ
Φίφη ἀνοίξει ἐκεῖ μιὰ μικρο-
σκοπικὴ τρύπα γιὰ νὰ περ-
νάῃ.

Ο Ταμπόρ δείχνει τὴ σι-
δερένια πόρτα στὸ Μπουτά-

Tg:

— Θὰ τὴν ἀνοίξῃς ἐσύ,
ἢ ξύω;

‘Ο ἔγωςτης ἀράπης θέλει νὰ ξεπλύνῃ τὴν προσβολὴ τῆς πετρινῆς πλάκας. Και, ύποχωρώντας μερικά βήματα, παίρνει φόρα καὶ κούτου λαει πάνω της μὲ βουβαλίσσια όμη. Ἡ πόρτα ξεθεμελιώνεται καὶ πέφτει μὰ τὸ χοντρὸ ξερὸ κεφάλι του δὲν παθαίνει τίποτα. Μόνο τὸ κωμικὸ ντοῦρο τασσούφι του γίνεται ἀξιοθήνητο σᾶν πατημένο μαρούλι.

‘Ο Ταμπόρ κι’ ή Ζολάν περνάνε άμεσως στὸ ἐσωτερὶ κὸ τῆς σκοτεινῆς κρύπτης. ‘Ο Μπουτάτα τοὺς ἀκολουθεῖ μὲ τὸ δαιλὸ καὶ τὴ φωτίζει.

‘Η κατάπληξι κάνει τοὺς τρεῖς συντρόφους ν’ ἀνοίξουν διάπλατα τὰ μάτια τους Στὴ μέση τῆς βαθειᾶς ὑπόγειας κρύπτης βρίσκεται ἔνα μεγάλο σιδερένιο κιβώτιφ. Τὸ καπάκι του εἶναι ἀναστηκωμένο κι’ ἀφήνει κὰ φαίνωνται ἀμέτρητα πολύτιμα καὶ πολύχρωμα πετράδια, μικρά καὶ μεγάλα, π’ ἀστράφτουν ἐκθαμβωτικά στὸ φῶς τοῦ ανατιμένου δαυλοῦ.

Κάτω κι' ἀκριβῶς μπροστὰ στό ἀνοιχτό κιβώτιο, βρίσκεται ἔνας ἀνθρώπινος σκελετός.

Στὴ θύμησι τοῦ Ταιμπόρ
ἔρχεται ἄθελα, μιὰ παλιὰ ἴ-
στορία σὰν παραμύθι πουνχε
ἀκούσει κάποτε ἀπ' ἔνα γέ-
ρο θιαγενῆ τῆς Ζούγκλας...

·Ηταν, λέει μάς φορά κι'

Ενας καιρό, ένας φοβερός κι' ἀπαίσιος κουρσάρος πού γύριζε μὲ τὸ μαύρο καράβι του, σκορπίζοντας παντοῦ τὸ θάνατο καὶ τὴν καταστροφή... Κοιριμάν λεγόταν κι' εἶχε κουρσέψει ὅμετρητα πλοῖα, κάστρα καὶ πολιτείες, μαζευόντας χρυσάφι καὶ πολύτιμα πετράδια. Μά κάποτε ποὺ γέρασε κι' αὐτὸς καὶ δὲν εἶχε πιὰ τὴ δύναμι νὰ κόβη κεφαλιά, μάζεψε τὸν ἀτίμητο θησαυρό του κι' ἤρθε καὶ τὸν καταχώνιασε, βάζοντας μαστόφους, νὰ σκάψουν μιὰ βαθειά κρυπτη, σὲ κάποια κρύφη σπηλιά τῆς, ζούγκλας. Υστέρα δολοφόνητες τους μαστόφους ποὺ ἤξεραν τὸ μυστικό, ἐκτὸς ἀπὸ ἔνα πρόφθασσε νὰ τοῦ ξεφύγῃ καὶ νὰ σωθῇ... Ἀπὸ τότε ὁ κουρσάρος ποὺ φοβόταν μήν ξαναγυρίσῃ ὁ μάστορης καὶ τοῦ κλέψῃ τὸ θησαυρό, ζούσε μέρα— νύχτα φυλάγοντάς του κάτω στὴ βαθειά καταπακτή. Καὶ δὲν ἔβγαινε στιγμὴ ἀπὸ κεὶ οὔτε γιὰ ν' ἀνέβη ἐπάνω καὶ ν' ἀναζητήσῃ τρόφη. Ανοιγε μονάχα τὸ καπάκι τοῦ σιδερένιου κιβωτίου πούχε σωριάσει τὸ θησαυρό καὶ χαιρόταν νὰ τὸν βλέπῃ καὶ νὰ τὸν καμαρώνῃ. Ετσι ἔσαντλημένος σωριάστηκε κάποτε κάπω κι' ἀνοιξε τὸ στόμα του γιὰ νὰ βγή ἡ κακιά καὶ κολασιμένη του ψυχή... Όσο γιὰ τὸ μάστορη, καθώς ἔλεγε τὸ παραμύθι, κυπρημένος ἀπὸ τὸν κουρσάρο ἐπέσε στὰ χέρια ἀγρίων ιθαγενῶν ποὺ δ φύλαρχός τους τὸν

έκαψε στή φωτιά, θυσία σε κάποιο θεό. Λίγο δυνας πρὶν παραδώσῃ τὴν ψυχή του, εἴπε τὸ μυστικὸ τοῦ κρυμμένου θησαυρού στή νέα κι' ὅμορφη κόρη τοῦ φυλάρχου, που τούχε δείξει καλωσυνή και συμπόνια...

‘Απ’ τὴν θύμησί τῆς παλιάς αὐτῆς Ιστορίας συνεφέρει τὸν Ταμπόρη ή φωνή τοῦ Μπουτάτα ποὺ κυττάζοντας πότε τὸ σκελετὸ καὶ πότε τὸ θησαυρό του, μουρμουρίζει θαυμαστικά:

— Πλούσιος ἀνθρωπος, ὁ μακαρίτης! Απὸ τί νὰ πέθανε ἄραγε;

— Απὸ τὴν πεῖνα, φιθυρίζει αύθρομητα τὸ Παιδί τῆς Ζούγκλας.

Οἱ ἀράπης παραξενεύεται:

— Καὶ δὲν ἔτρωγε... δια μάντια; Μπά, σὲ καλόο του!

ΕΠΙΘΕΣΙ ΔΑΙΜΟΝΩΝ

ΣΕ ΛΙΓΟ, δ Ταμπόρ παύρ νει τοὺς συντρόφους του κι' ἀνεβαίνονται τὰ χωμάτινα σκαλοπάτια, ξανα- δγαίνουν στὸ ἐσωτερικὸ τῆς σπηλιᾶς τους.

Οἱ ὑπόκωφοι κρότοι ἔξα- κολουθοῦν νὰ ἀφούγωνται ἀ- κόμα πιὸ δυνατοὶ τώρα. Η Φίφη γαυγίζει φοβισμένα κι' δειλός Μπουτάτα παίρνει τὴν ἀπόφασί του:

— Εγὼ δὲν μπορῶ νὰ κοι μηθῷ ἀπόψε ἔδω. Οχι γιατὶ φοβάμαι, μὰ γιατὶ αὐτά τὰ

γκάπτ—γκούπ, θὰ μοῦ φέρουνες ἀύπνια! Γειά σας καὶ θὰ δγῶ νὰ πλαγιάσω στὰ κλα- διά κανενός δέντρου... Εσεῖς θὰ μείνετε ἔδω;

— Ναι, τοῦ ἀποκρίνεται μὲ περιφράνησι δ Ταμπόρ.

— Καὶ δὲν φοβόσαστε;

— Οχι...

Οἱ ἀράπης κυττάζει τὰ δυὸ παιδιά παραξενεμένος καὶ μουρμουρίζει:

— Μπά, σὲ καλόο σας! Αμέσως δγαίνει ἀπὸ τὴ σπηλιά καὶ προσχωρῶντας σταματάει στὸ γνωστό μας θεόρατο δέντρο μὲ τὸν τερά- στιο γερὸ καρμό. Στὸ ἴδιο δέντρο ποὺ ἡ Φίφη εἶχε δῆ νὰ ἔξαφανίζωνται δι μαύρος φυλάρχος μὲ τὰ φτερά καὶ τοὺς χαλκύρες κι' δι μάραπης μὲ τὸ φυμένο κρέας τοῦ ἔλα- φιοῦ... Εκεῖ ἀκριβῶς ποὺ— ανεβασμένη στὴν κάκινη πέ- τρα—εἶδε νὰ φθάνουν καὶ νὰ σταματοῦν οἱ τέσσερις ιθαγε νεῖς ποὺ κουβαλοῦσσαν τὰ κλεμμένα μαύρα ἔλεφαντόδον- τα.

Οἱ Μπουτάτα ρίχνει μιὰ ματιὰ στὰ πυκνὰ κλαδιά τοῦ δέντρου καὶ μονολογεῖ:

— Σ' αυτό τὸ δέντρο δὲν ἔχω κοιμηθῆ καμμιά φορδ... Ας κοιμηθῶ λοιπὸν ἀπόψε...

Κι' ἀρχίζει νὰ σκαρφαλώ- νει στὸν τεράστιο σὲ πάχος καρμό του. Μόλις δυνας φθά- νει ἔκει ποὺ τελειώνει δι κορ μὸς καὶ χωρίζονται τὰ πρώτα κλαδιά, βλέπει κάτι πολὺ παράξενο: Στὸ σημεῖο ἀκριβῶς αὐτὸς ὑπάρχει ἔνα μεγάλο στραγγυλό δινοιγμα

ποὺ φθάνει ὅς κάτω. Τὸ δὲν τρὸ δηλαδή, ἔχει ἔνα εὐρύχωρο ἐσωτερικὸ κούφωμα που ἀπ' ἔξω δὲν διακρίνεται καθόλου.

Ο Μπουτάτα, σκαρφαλωμένος καθώς εἶναι στὰ πρῶτα χοντρά κλαδιά, βλέπει πώς τὸ κούφωμα αὐτὸ ἐίναι ὀμυδρὰ φωτισμένο. Ταυτόχρονα ἀκούει νὰ φθάνουν ἀπὸ κάτω σιγανές κουβέντες θιαγενῶν. Ο ὄραπης ἀφουγκράζεται μὲ προσοχὴ. «Ενας ὅπ' αὐτοὺς λέει:

— Τὰ μαύρα δόντια ποὺ πήραμε, ἀξίζουν ποιλὺ βέβαια. Έκείνο ὅμως ποὺ ἀξίζει περισσότερο εἴναι τὸ σιδερένιο κιβώτιο μὲ τὸ θησαυρό... Μὲ τὸ σχέδιο ὅμως ποὺ ἔχουμε τώρα, είμαι σιγουρός πώς γρήγορα θὰ τὸν βροῦμε...

— Τὶ σχέδιο; ρωτάει μιὰ ἄλλη φωνή.

Η πρώτη τῆς ἔξηγει:

— Εἶναι μιὰ παλιὰ ιστορία σὰν παραμύθι...

Καὶ τελειώνοντας ἡ ίδια φωνή, προσθέτει:

— Εἶται ἡ ὄμορφη κόρη τοῦ παλιοῦ φύλαρχου πεθαίνοντας γρία, εἶπε τὸ μυστικὸ στὸ παιδί της. Τὸ παιδί της πεθαίνοντας τὸ εἶπε στὸ παιδί του καὶ περάσανε πολλὰ — πολλὰ χρόνια. Μέχρι ποὺ τὸ μυστικὸ ἔφθασε στον πατέρα μου, τὸν φύλαρχο, ποὺ πεθαίνοντας κι' αὐτός, τρὶν λίγο καιρό, τὸ ἐμπιπτεύθηκε σὲ μένα τὸ διάδοχό του.

— Καὶ μὲ τὸ σχέδιο ἀπέδ

θὰ βρῆς τὸ θησαυρό;

— Βεβαίως... Φθάνει μήν, ἀπὸ στόμα σὲ στόμα, τόχουν ἀλλάζει καὶ δὲν γνοῦν σωστὰ τὰ μέτρα καὶ τὰ σημάδια πούχουμε πάρει... Σέ λίγο θὰ ξέρουμε ἂν πετύχαμε ἢ οὐχι.

Ο Μπουτάτα ἀκούει τὴν ἄλλη φωνή, τώρα, νὰ ρωτᾶν ἀπὸ τὸ βαθὺ ἐσωτερικό κούφωμα τοῦ δέντρου:

— Κι' αὐτοὺς τοὺς τρεῖς ποὺ ζοῦν μέσα στὴ σπηλιά, τί λογαριάζεις νὰ τοὺς κάνεις;

Η πρώτη φωνὴ τῆς ἀποκρίνεται:

— Τὰ δικὰ λευκὰ παιδιά δὲν τὰ φθάναμαι. Θὰ τὰ πάρω σικλασθούς μου... Έκείνον ὅμως τὸν χειροδύναμο ἀφάπη μὲ τὸ τσαυλούφι στὸ κεφάλι, θὰ τὸν κάψω ζωντανό...

— Μπά, σὲ καλόσσο σου!, φιθυρίζει ὁ Μπουτάτα καὶ κατεβαίνει γλυστρώντας ήσυχα ἀπὸ τὸ έξω μέρος τοῦ χοντροῦ κούφιου κοριμού.

Άρχιζει ἀμέσως νὰ μαζεύῃ πολλὰ ξερὰ κλαδιά καὶ νὰ τὰ στιβάζῃ ἀθόρυβα γύρω ἀπὸ τὸ μοναχικὸ θέροτσο δέντρο. Τέλος, τοὺς βόζει, γύρω — γύρω, φωτιά, κι' ὅταν φουντώνουν καλά, τραβάει τὴ «μπιστόλα» του, ρίχνει μιὰ στὸν δέρια καὶ φωνάζει:

— Νὰ μὲ κάψετε θέλατε, ἔεις; Καῆτε τώρα τοῦ λόγου σας γιὰ νὰ βάλετε μυαλό! Χί, χί, χί!

Ο φύλαρχος καὶ διὸ τρεῖς οὐλοί μαύροι, βλέποντας τίς

φλόγες νὰ ἀγκαλιάζουν τὸ θεόρατο δέντρο, σκαρφαλώνουν γρήγορα μέσ' ἀπὸ τὸ κούφωμα του γιὰ νὰ πηδοῦ - σουν ἔξω καὶ νὰ σωθοῦνε... Μὰ ἐκτὸς ἀπὸ τὶς φλόγες ποὺ τοὺς ἐμποδίζουν, εἶναι κι' ὁ Μπουτάτα ποὺ τοὺς ση μαδεύει μὲ τὸ πιστόλι του καὶ πυροβολεῖ φωνάζοντας:

— Μέσα γρήγορα, πουλά κις μου... Θὰ μοῦ... παινιάσετε!

Μιὰ ἀπ' τὶς ἴδιες τὶς σφαρές του ὅμως, τὸν τραυματίζει ἐλαφρὰ στὸ ποδάρι.

— Μπά, σὲ καλόσσο μου!

Οἱ ιθαγενεῖς ξεφωνίζουν σπαρακτικά καθὼς καίγονται ἀπὸ τὶς φλόγες καὶ ξαναπέφτουν στὸ κουφωμα τοῦ δέντρου.

Οἱ Μπουτάτα τοὺς μαλλώνει:

— Σιωπή!... Τί φωνάζετε; Μπά σὲ καλόσσο μας!

Καὶ βάζοντας τὸ πιστόλι στὴ θήκη, τρέχει στὴ σπηλιά.

— 'Αφέντη Ταμπόρ, φωνάζει χαρούμενος...

Μὰ δὲν προφθαίνει νὰ τελειώσῃ αὐτὸς ποὺ θέλει νὰ πῇ. Τὸ Παιδί τῆς Ζούγκλας τοῦ γνέφει νὰ σωπάσῃ.

Οἱ ἀσάρπης σταματάει κι' ἀφουγκράζεται. Οἱ ὑπόκοφοι κρότοι ἀκούγονται τώρα πολὺ πιὸ κοντά. Οὔτε λίγους πόντους κάτω ἀπὸ τὸ ἔδαφος τῆς σπηλιᾶς τους.

‘Η Ζολάν, σφίγγοντας πάντα στὴν ἀγκαλιὰ της τὴ Φίφη φαίνεται ἀφάνταστα τρομοκρατημένη. Περιμένει, ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμή, νὰ φνοίξῃ ἡ γῆ καὶ νὰ ζεπτηδήσουν στοιχειὰ καὶ δαίμονες ἀπ' τὰ σπλαχνα της. Κι' εποιημ πιὰ νὰ λιποθυμήσῃ, φιθυρίζει στὸ σύντροφό της:

— Θὰ φύω, Ταμπόρ... Δὲν μπορῶ νὰ ἀκούω πιὰ αὐτοὺς τοὺς κρότους!... Θὰ τρελλαθῶ!

Οἱ μικρὸς Ταρζάν ἀποτάξει ἔνα χορτοσχοινο ποὺ βρίσκεται κάτω καὶ κάνει νὰ τὴ δέστη χειροπόδαρα. Ἀλλάζει δημως γρήγορα γνώμη καὶ διατάζει σιγά τὸν ἀράπη:

— Πρόσεχε την ἑσύ... Πρέπει νὰ μείνη ἔδω, κοντά μας... ἔξω ἀπὸ τὴ σπηλιὰ δεκίνδυνος εἶναι μεγαλύτερος!

— Θέλεις νὰ τὴν προσέχω νὰ μὴ δηγῆ ἔξω; Τότε νά... δέσης ἐμένα χειροπόδαρα. Γιατί θὰ τὸ βάλω στὰ πόδια πρὸιν ἀπ' σύτην...

Κοί νά: τὴν ἴδια στιγμὴ τὰ μάτια τῶν τριῶν συντόφων γουρλώνουν ἀπὸ τρόμο καὶ φρίκη: Χώματα καὶ πέτρες ζεπτετάγονται ἀπότομα στὸ κέντρο τῆς σπηλιᾶς, σχηματίζοντας ἐναντίον τοῦ εύρυχωρο κρατήρα. Κι' ἀπ' τ' ἄγοιγμα αὐτὸς ζεπτηδοῦν ταυτόχρονα μαύροι καπνοί καὶ παραξένα ὄντα πού οὐρλιάζουν ἀπαίσια...

ΤΕΛΟΣ

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

‘Αποκλειστικότης: Γεν. ‘Εκδοτικαὶ ‘Επιχειρήσεις Ο.Ε.

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΤΑΡΖΑΝ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΖΩΥΓΚΛΑΣ

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Γραφεία: 'Οδός Λέκκα 22 — ΑΡΙΘ. 2 — Τιμή δραχ. 2

Δημοσιογραφικός Δυτής: Στ. 'Ανεμοδυνάς, Φαλήρου 41, Οικονομικός Δυτής: Γεώργ. Γεωργιάδης, Σφιγγός 38. Προϊστάμενος τυπογρ.: Α. Χατζηβασιλείου, Τατσούλων 29, Ν. Σμύρνη.
ΔΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΤΑΓΑΙ: Γ. Γεωργιάδην, Λέκκα 22, Αθήναι.

Τὸ τρίτο θαῦμα!

Τὴν ἔρχομενη Παρασκευὴ δὲν πρέπει νὰ μείνῃ κανένας χωρὶς νὰ διαβάσῃ τὸ τρίτο θαῦμα τοῦ ΜΙΚΡΟΥ ΤΑΡΖΑΝ

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΜΑΓΟΥ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ περιοδικοῦ σᾶς ύπόσχεται ὑπεύθυνα πῶς κάθε καινούργιο τεῦχος θὰ είναι καλύτερο ἀπ' ὅλα τὰ προηγούμενα.

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΜΑΓΟΥ

Παράξενα δῆτα ποὺ ξεπηδοῦν ὅπ' τὸ βάθη τῆς Γῆς — Μιὰ ἀγνωστὴ γυναῖκα στὴ Ζούγκλα. — 'Ο λιπουτάτα ποὺ σκοτώνει... κοιμισγένεος. — Τὸ δάγκωμα τοῦ φαρμακοῦ Σκορπιοῦ. — Τὰ παράξενα λόγια τοῦ μάγου Ζοχράν. — Μπουφπάχ, ἡ φοβερὴ γιγαντόσωμη ἄρσην.

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΜΑΓΟΥ

Θὰ σᾶς παρουσιάσουν αὐτὴ τὴ φορὰ τὸ τεῦχος ποὺ δὲν θὰ λησμονήσετε ποτέ:

Ο ΤΑΜΠΟΡ, Η ΖΟΛΑΝ ΚΙ' Ο ΜΠΟΥΤΑΤΑ

ΜΠΟΥ

ΠΑΡ' ΟΛΟ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΚΤΥΠΗΘΩ Ο ΑΓΡΙΟΧΟΙΡΟΣ ΓΥΡΙΖΕΙ ΑΓΡΙΕΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΟΡΜΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΜΠΟΥ

ΟΜΟΙ Ο ΜΙΚΡΟΣ ΦΙΛΟΣ ΤΟΥ ΑΠΟΤΥΧΗΝΕΙ ΚΑΙ Ο ΑΓΡΙΟΧΟΙΡΟΣ ΑΚΑΘΕΚΤΟΣ . . .

ΝΤΟΜΠΥ ΓΡΗΓΟΡΑ.. ΚΟΝΤΑΡΙΖΕΤΟΝ!

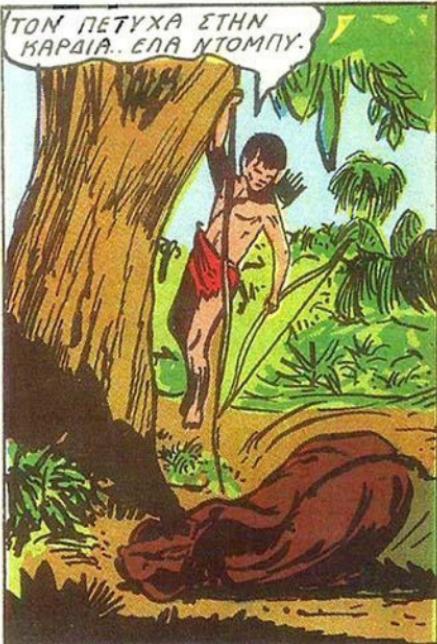
ΤΑ ΚΑΤΑΦΕΡΑ!



ΚΑΙ ΤΟΡΑ...

TANK

ΤΟΝ ΠΕΤΥΧΑ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ. ΕΛΑ ΝΤΟΜΠΥ.



ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ.